

Info

NOVI GRAD

februar / veljača
2014. godine

Broj: 7



Informativni časopis Općine Novi Grad Sarajevo



**POČELA REKONSTRUKCIJA
DOMA ZDRAVLJA "NOVI GRAD"**



USVOJEN BUDŽET ZA 2014



**OPĆINA STIPENDIRA 567
UČENIKA I STUDENATA**



**RASPISAN MEĐUNARODNI
KONKURS ZA IZRADU
ARHITEKTONSKOG RJEŠENJA
"KONGRESNOG CENTRA
SARAJEVO"**



JP "LOKOM" d.o.o. Sarajevo



Sportska dvorana Dobrinja, Sportska dvorana
"Ramiz Salčin" Mojnilo, Stadion Otoka umjetna trava...
Za informacije o korištenju termina
nazovite na 033/774-590

SADRŽAJ:

Intervju	4
Općinsko vijeće	6
Kabinet načelnika	24
Privreda	30
Infrastruktura	35
Obrazovanje	42
Kultura	47
Sport	52
Obilježavanje značajnih datuma	56
Ostale vijesti	60

VAŽNIJI TELEFONI I E-MAIL ADRESE

Služba za poslove Općinskog vijeća
033 291-130, fax. 033 291-271
vijece@novigradsarajevo.ba

Općinsko pravobranilaštvo
033 291-162
pravobranilastvo@novigradsarajevo.ba

Stručna služba za poslove kabineta
općinskog načelnika i zajedničke poslove
033 291-100 033 291-103; fax. 033 291-278
infonovigrad@novigradsarajevo.ba
ngsa@bih.net.ba
aminapress@novigradsarajevo.ba

Općinska služba za obrazovanje, kulturu,
sport i lokalni integrisani razvoj
033 291 117
033 291 281; fax. 291 170
obrazovanjeirazvoj@novigradsarajevo.ba

Općinska služba za boračka pitanja, rad,
socijalna pitanja i zdravstvo
291-237; fax.291-164
boracka@novigradsarajevo.ba
033 291-173; fax. 291-173
radisocijalnapitanja@novigradsarajevo.ba
291-306; fax.291-281

Općinska služba za privredu, finansije i
inspeksijske poslove
033 291-122
privreda@novigradsarajevo.ba
finasije@novigradsarajevo.ba
ngsafin@bih.net.ba
291-234; fax.291-319
inspekcija@novigradsarajevo.ba

Općinska služba za urbanizam, imovin-
sko-pravne poslove i katastar nekretnina
033 291-120; fax. 033 291-224
urbanizam@novigradsarajevo.ba
033 291-279
imovinska@novigradsarajevo.ba

Općinska služba civilne zaštite
033 291-114
cz@novigradsarajevo.ba

Općinska služba za opću upravu
033 291-233;
opcauprava@novigradsarajevo.ba
maticniured@novigradsarajevo.ba
cern@novigradsarajevo.ba

Općinska Služba za lokalnu samoupravu
033 291-344
mz@novigradsarajevo.ba

Općinska služba za investicije, komunalnu
infrastrukturu i stambene poslove
033 291-116
investicijeikomunalno@novigradsarajevo.ba

Telefoni za hitne intervencije:

HIGIJENSKI SERVIS
++ 387 61 22 99 40

DEŽURNI INSPEKTOR
++ 387 61 22 99 49

IMPRESUM:

IZDAVAČ: Općina Novi Grad Sarajevo
Tel.+387 33 291 100, 291-313
E-mail: ngsabih.net.ba
www.novigradsarajevo.ba

UREĐIVAČKI KOLEGIJ: Hamdija Dizdar, Amina Vatreš-Nezirević
DTP Ermin Okerić



Intervju: Fahrudin Kazazić, vršilac dužnosti Općinskog načelnika za civilnu zaštitu Općine Novi Grad Sarajevo

U Novom Gradu uskoro stanice za mjerenje klimatskih promjena

Služba civilne zaštite iz blokovskih skloništa izbacila oko 150 tona otpadnog materijala, ispumpane su velike količine vode i izvršena deratizacija prostora • Implementiran projekat čišćenja i produbljivanja korita novogradskih rijeka i potoka



INFO: Gospodine Kazazić, Vi od marta prošle godine, na osnovu ovlaštenja Općinskog načelnika, obavljate poslove rukovođenja Općinskom službom civilne zaštite Novi Grad Sarajevo. Molimo Vas da čitateljima „INFO“ pojasnite značaj resora Službe kojom rukovodite

Civilna zaštita u savremenom društvu predstavlja planski, organizirani dio sistema zaštite od prirodnih i drugih nesreća. Osnovna namjena civilne zaštite je zaštita i spašavanje ljudi i materijalnih dobara od posljedica izazvanih prirodnim i drugim nesrećama u svim društvenim sredinama gdje ljudi žive i rade. Civilna zaštita i druge djelatnosti namijenjene za zaštitu od prirodnih i drugih nesreća imaju humanitarne, nevojne i natpolitične karakteristike i zasnivaju se na uzajamnom pomaganju svih učesnika

u zaštiti i spašavanju. Pored svog preventivnog djelovanja, moramo istaći da civilna zaštita ima značajnu ulogu u svim kriznim situacijama, kao što su prirodne i tehničko-tehnološke nesreće, različiti vojni konflikti i druge nesreće.

INFO: Kakvo stanje ste zatekli nakon preuzimanja dužnosti?

Zatečeno stanje u službi je bilo kompleksno. Moram istaći da su mnogi poslovi započeti i nedovršeni u smislu nepostojanja osnovnih dokumenta, koji su trebali biti preteča izgradnji efikasnog sistema zaštite i spašavanja na nivou Općine.

U skladu sa Zakonom o zaštiti ljudi i materijalnih dobara od prirodnih i drugih nesreća („Službene novine F BiH“ br.39/03, 22/06 i 43/10) obaveza

Službe civilne zaštite Novi Grad Sarajevo bila je da donese osnovna planska dokumenta, kako bi sistem zaštite i spašavanja ljudi i materijalnih dobara na području općine Novi Grad Sarajevo bio u punoj funkciji i kapacitetu.

Dio takvih dokumenata, koji su doneseni ili su bili na snazi prije donošenja pomenutog zakona, imali su obavezu uskladiti se ili izraditi novi u skladu s važećom zakonskom regulativom.

Neposjedovanjem ovih dokumenata, rad Općinske službe civilne zaštite je bio narušen i stihijski, što se potvrdilo i u vremenu proglašenja stanja prirodne nesreće iz 2012. godine.

Sigurnost građana i njihove imovine bila je svedena na minimum, te se u takvim okolnostima jedino moglo djelovati, kako se i djelovalo „ad-hoc“ sistemom, što u nekom budućem vremenu i

dugotrajnijem procesu pojave neke od prirodnih nesreća koje mogu zahvatiti našu općinu, bez kvalitetne podloge za upravljanjem riziko-situacijama za posljedicu može imati i gubitke ljudskih života.

INFO: Iza Vas je godina dana od kada rukovodite Službom civilne zaštite Općine Novi Grad Sarajevo. Kažite nam šta je to urađeno u proteklom periodu?

Nakon preuzimanja poslova, u ovoj Službi zatečeno stanje tražilo je maksimalan angažman, imajući u vidu započete i nedovršene poslove. Prije svega, urađena je reorganizacija Službe i ona je utemeljena u skladu sa novim zakonskim rješenjima. Formirana su dva odsjeka: Odsjek za mjere zaštite i spašavanja i Odsjek za zaštitu od požara. Također, su pokrenute aktivnosti oko izrade i donošenja neophodnih temeljnih dokumenata - **Procjena ugroženosti i Plan zaštite i spašavanja, Program razvoja Općine Novi Grad Sarajevo, Procjena i Plan zaštite od požara**, kao i aktivnosti na operativnom djelovanju Službe civilne zaštite u društvenoj zajednici.

Formirana je radna grupa za izradu procjene ugroženosti općine od prirodnih i drugih nesreća sastavljena od stručnih lica za pojedine oblasti i već sada mogu kazati da imamo radnu verziju ovog dokumenta, koji će, po završetku i usvajanju, biti polazni dokument i osnova za sve sudionike i nosioce planiranja zaštite i spašavanja na području naše općine. Rekonstruisan je i pokrenut rad Općinskog štaba civilne zaštite, kao stručno operativnog tijela za upravljanje akcijama zaštite i spašavanja. U toku su aktivnosti na izradi Procjene i Plana zaštite od požara na području općine Novi Grad Sarajevo. Završene su procedure i isplaćene naknade podnosiocima zahtjeva, koji su ispunjavali uslove kriterija za dodjelu pomoći u saniranju šteta nastalih u vrijeme prirodne nesreće iz februara 2012.godine.

INFO: Nešto o važnijim projektima?

Prvi put, nakon više godina, očišćena su vanblokovska atomska skloništa

u Novom Gradu. Iz devet skloništa očišćeno je i izbačeno oko 150 tona raznog otpadnog materijala i ispumpane su veće količine vode. U cilju sprječavanja pojave epidemija i zaraza, izvršili smo deratizaciju ovih prostora, a u toku je i provođenje procedure javnih nabavki oko izbora najpovoljnijeg ponuđača za zatvaranje i građevinsko uređenje ulaza očišćenih skloništa.

U saradnji sa Ministarstvom privrede Kantona Sarajevo, upravo je završen Projekat hitnih intervencija čišćenja i produbljavanja korita rijeka i potoka na području općine Novi Grad Sarajevo. Rađene su udarne-kritične tačke i potezi na koritima ušća rijeke Miljacke u Bosnu, rijeke Dobrinjke i Lepeničkog potoka. Radovi su izvedeni u svrhu provođenja preventivnih mjera zaštite od poplava, i to na veoma kvalitetan način.

Nakon pauze od 4 do 5 godina, ponovo smo pokrenuli proces deminiranja. Radi se o dva projekta oko 16.000 kvadratnih metara, koji se nalaze u industrijskoj zoni naselja Rajlovac.

Poboljšana je saradnja sa svim ustanovama koje se bave zaštitom i spašavanjem na području naše općine, kao što su domovi zdravlja, Crveni krst/ križ i III Policijska uprava Novi Grad Sarajevo.

INFO: Da li su za naredni period planirane slične aktivnosti? Dakle, šta je planirano za ovu godinu?

Pred nama je puno posla, prevashodno donošenje dokumenata na osnovu kojih treba da otpočne najvažnije pitanje, kao što je formiranje službi, jedinica i imenovanje povjerenika Civilne zaštite, popuna, opremanje, obučavanje i osposobljavanje za što efikasnije učešće ovih struktura i sastava u akcijama zaštite i spašavanja na ugroženim područjima. Ono što bi izdvojio za naredni period, Općina Novi Grad Sarajevo će, po prvi put, u saradnji sa Federalnim hidrometeorološkim zavodom, na nekoliko lokacija instalirati mjerne stanice za razne klimatske i meteorološke pojave, koje će biti uvezane putem Operativnog centra, i biti na raspolaganju građanima i Službi civilne zaštite u cilju bržeg i efikasnijeg djelovanja na moguće pojave



rizičnih situacija.

INFO: Nedavno je Općinsko vijeće usvojilo Prijedlog odluke o organizovanju i funkcionisanju zaštite i spašavanja ljudi i materijalnih dobara od prirodnih i drugih nesreća na teritoriji općine Novi Grad Sarajevo i Prijedlog odluke o zaštiti od požara i vatrogastvu na teritoriji općine Novi Grad Sarajevo. Šta je predviđeno odlukama?

Obaveza Općine je da svojim propisom, odnosno odlukom Općinskog vijeća, detaljno utvrdi nadležnost svih organa vlasti općine u oblasti zaštite i spašavanja i, naravno, zaštite od požara. Ovim odlukama smo prvi put precizno utvrdili nadležnosti Općinskog vijeća i Općinskog načelnika, a time i općinskih službi za upravu. (Obaveza utvrđena u članu 30. Zakona o zaštiti i spašavanju u članu 16. Zakona o zaštiti od požara). Pitanje nadležnosti u oblasti zaštite i spašavanja i zaštite od požara, kako smo istakli, mora biti regulisano odlukama Općinskog vijeća. Da Općina ta pitanja nije regulisala usvojenim odlukama, u tom slučaju, općinske službe za upravu ne bi mogle vršiti poslove u oblasti zaštite i spašavanja i zaštite od požara. Prema tome, jasno je da rješavanje ovog pitanja predstavlja osnovni uslov za rad općinskih službi za upravu u ovoj oblasti.



12. SJEDNICA OPĆINSKOG VIJEĆA NOVI GRAD SARAJEVO

Ovogodišnji budžet Općine iznosi 26,5 miliona maraka

Skoro polovina budžeta usmjerena u kapitalna ulaganja • Planirana izgradnja kružnog toka u Buča Potoku, sportskih i dječijih igrališta, dogradnja škole u Dobroševićima, prva faza izgradnje škole na Aneksu, saobraćajnica, vodovodne i kanalizacione mreže

Općinsko vijeće Novi Grad Sarajevo donijelo je, na 12. sjednici, održanoj 30. decembra 2013. godine, Budžet Općine Novi Grad Sarajevo za 2014. godinu u iznosu od 26. 594.000 KM i Odluku o njegovom izvršenju. Kako je istaknuto tokom sjednice, skoro polovina Budžeta za 2014. godinu, odnosno 12,5 miliona maraka, usmjerena je u kapitalna ulaganja.

Kružni tok u Buča Potoku

U okviru tih sredstava planirana je izgradnja kružnog toka na spoju VI transferzale i ulice Safeta Zajke u Buča Potoku. Za izgradnju sportskih igrališta na području Novog Grada planirano je 700.000 KM, od čega je 400.000 KM predviđeno za sportska igrališta u Briješću, Boljakovom Potoku i Švrakinom Selu, dok je 300. 000 KM izdvojeno za izgradnju

igrališta sa dječijim mobilijarom. Imamo izdvojena finansijska sredstva za početak izgradnje škole na Aneksu, za dogradnju škole u Dobroševićima, te za rekonstrukciju Doma zdravlja „Kumrovec“, čija sanacija počinje uskoro. Značajna finansijska sredstva planirana su i za izgradnju saobraćajnica i vodovodne i kanalizacione mreže. U Budžetu za iduću godinu povećana su izdvajanja za izgradnju javne rasvjete sa 100. 000 KM na 200. 000 KM. Za narednu godinu planirana je realizacija velikog broja kapitalnih projekata, u većoj mjeri nego što je to bilo 2013. godine.

Izgradnja vodovodne i kanalizacione mreže

Za izgradnju vodovodne i kanalizacione mreže planirano je 707. 000 KM. Od tih sredstava finansirat će se izgradnja



sistema vodosnabdijevanja naselja u obuhvatu RP „Bojnik-Dobroševići“ u zoni rezervoara „Donji Mihaljevići“, kao i izrada projektne dokumentacije za kanalizacionu mrežu u ulici Hameda Hodovića u Buča Potoku i sufinansiranje izrade projektne dokumentacije za pumpnu stanicu za rezervoar Sokolje, dovodni potisni cjevovod i distributivnu mrežu. Planirana su budžetska sredstva za izradu projektne dokumentacije za kanalizacionu mrežu u ulicama Safeta Ahmetspahića i Brezanska, u naselju Brijesće, i u Jajačkoj ulici, u Švrakinom Selu. Općina će sufinansirati i izgradnju kanalizacione mreže u ulici Numan paše Čuprilića, u Naselju heroja Sokolje, a planirana su sredstva i za nastavak izgradnje ambulante porodične medicine u Bojniku. Za rekonstrukciju devastiranog objekta vrtića „Vjeverica“, na Alipašinom Polju, predviđeno je 450. 000 KM, a za kotlovnicu, vanjsko uređenje i nabavku opreme za dvoranu „Srce“, u Buča Potoku 350. 000 KM.

Dan Općine Novi Grad Sarajevo 16. decembar

Vijeće je donijelo Odluku o utvrđivanju Dana Općine Novi Grad Sarajevo i dana odbrane Općine, kojom će se 8. juni, kao i ranije, obilježavati kao Dan bitke za brdo Žuč, a 16. decembar kao Dan Općine Novi Grad Sarajevo.

„Ranije se Dan Općine Novi Grad Sarajevo obilježavao 8. juna, koji je istovremeno i Dan bitke za brdo Žuč. Opredijelili smo se da se ta dva dana razdvoje, tako da će 8. juni ostati Dan odbrane općine Novi Grad, a 16. decembar, kada je Predsjedništvo SRBiH, 1977. godine, ukazom proglasilo osnivanje Općine Sarajevsko Polje, odnosno Općine Novi Grad Sarajevo, obilježavat će se kao Dan Općine Novi Grad Sarajevo“, objasnio je načelnik Efendić.

Potvrđeni rezultati izbora za članove savjeta MZ

Vijeće je prihvatilo izvještaj Općinske izborne komisije za izbor organa mjesnih zajednica o provedenim izborima za savjete mjesnih zajednica na području Novog Grada. Time su potvrđeni rezultati izbora provedenih 7. decembra 2013. godine u svih 27 novogradskih mjesnih zajednica. Vijeće je usvojilo i Program rada Općinskog vijeća Novi Grad Sarajevo za 2014. godinu, a usvojen je i izvještaj o realizaciji planiranih projekata podsticaja poljoprivredne proizvodnje na području novogradske općine. Donesena je odluka o izmjenama i dopunama Odluke o visini komunalnih taksi. Također, prihvaćen je prijedlog odluke o finansiranju i sufinansiranju nevladinih neprofitnih organizacija, koje djeluju na području općine Novi Grad i prijedlog odluke o finansiranju nevladinih i neprofitnih udruženja koja okupljaju boračku populaciju. Vijeće je donijelo Odluku o dodjeli i prodaji stanova na kojima Općina Novi Grad Sarajevo ima pravo raspolaganja, a kojom se utvrđuju uslovi, kriteriji i postupak dodjele i prodaje stanova na kojima Općina ima pravo raspolaganja.





ZASJEDALO OPĆINSKO VIJEĆE NOVI GRAD SARAJEVO

Usvojen Nacrt Strategije razvoja Općine Novi Grad Sarajevo za period 2014.- 2020. godine

Cilj Strategije razvoja Općine Novi Grad Sarajevo je, prije svega, da se potencijali Općine Novi Grad, u privrednom dijelu stave u funkciju i da naši resursi budu iskorišteni, kako bi ih mogli ponuditi investitorima u BiH i izvan nje • Strategija je usklađena sa strateškim dokumentom Evropske unije (EU) "Evropa 2020"

Na 13. sjednici Općinskog vijeća Novi Grad Sarajevo, održanog 30. januara 2014. godine usvojen je Nacrt Strategije razvoja Općine Novi Grad Sarajevo za period 2014. - 2020. godine sa Odlukom o izmjenama i dopunama Odluke o pristupanju izradi Strategije razvoja Općine Novi Grad Sarajevo za period 2013.- 2016. godine. Nacrt Strategije upućen je u javnu raspravu u trajanju od mjesec dana, do kada će građani imati priliku da iznesu svoje prijedloge i sugestije. Prije samog izjašnjavanja, vijećnicima je prezentiran Nacrt strateškog dokumenta, a prezentirali su ga Jasmina Osmanković, profesorica na Ekonomskom fakultetu u Sarajevu i doc. dr. Muamer Halilbašić, direktor Ekonomskog instituta u Sarajevu. Strategija razvoja najmnogoljudnije općine u BiH

jedna je od prvih stavki predviđenih programom „Pokrenimo Novi Grad zajedno“. Općinsko vijeće je na 6. sjednici, održanoj 27. maja 2013. godine, donijelo Odluku o pristupanju izradi Strategije razvoja Općine Novi Grad Sarajevo. Na izradi dokumenta radilo se šest mjeseci zajedno sa timom sa Ekonomskog instituta u Sarajevu.

Iskoristiti potencijale Općine

Cilj Strategije razvoja Općine Novi Grad Sarajevo je prije svega, da se potencijali Općine Novi Grad, u privrednom dijelu stave u funkciju i da naši resursi budu iskorišteni, kako bi ih mogli ponuditi investitorima u BiH i izvan nje. Također,



da sve mogućnosti, kao što su geografski položaj, tržište koje je izuzetno veliko i zvanično najnaseljenije u BiH, bude na jedan pravilan način eksploatisano kroz razvoj privrede, koji će na kraju omogućiti otvaranje novih radnih mjesta i ugodniji život za sve stanovnike Novog Grada. "Moramo znati kuda idemo, imati jasno analiziranu situaciju kada su u pitanju svi bitni parametri razvoja, od infrastrukture, društvenog razvoja, pa do privrede kojoj je u ovom dokumentu posvećeno najviše pažnje", kazao je načelnik Općine mr. Semir Efendić i napomenuo da je Strategija usklađena sa strateškim dokumentom Evropske unije (EU) "Evropa 2020". Dodao je da je Općina Novi Grad opredijeljena da pokuša podsticati razvoj privrede, prije svega kroz kreiranje ambijenta za novu poslovnu, ali i stambenu gradnju, što će rezultirati i otvaranjem novih radnih mjesta. "Imamo značajne resurse kada je u pitanju neizgrađeno građevinsko zemljište. Nalazimo se u glavnom gradu BiH i, prema preliminarnim rezultatima posljednjeg popisa stanovništva, Novi Grad je općina sa najviše stanovnika u BiH. To su prednosti koje trebamo iskoristiti", precizirao je načelnik Efendić, ističući da je Strategijom razvoja novogradske općine, između ostalog, obuhvaćena i budžetska podrška projektima zapošljavanja i prekvalifikacije radnika. Vijeće je usvojilo i izvještaj o radu Jedinštenog općinskog organa uprave Općine Novi Grad Sarajevo u 2013. godini, kao i izvještaj o upravnom rješavanju Jedinštenog općinskog organa uprave u 2013. godini. Prihvaćen je i prijedlog Odluke o izmjenama i dopunama Odluke o javnim priznanjima Općine Novi Grad Sarajevo.

Centralna javna rasprava

U multimedijalnoj sali Općine Novi Grad Sarajevo, 19. februara 2014. godine, održana je centralna javna rasprava o Nacrtu Strategije razvoja Općine Novi Grad Sarajevo za period 2014. - 2020. godine, tokom koje su prisutni građani iznijeli primjedbe, sugestije i prijedloge. Građani mjesnih zajednica Aneks, Alipašin Most I, Švrakino Selo u okviru centralne javne rasprave predložili su da se u ciljevima, programima i mjerama naglasi "ravnomyeran razvoj urbanih i padinskih mjesnih zajednica, a posebno ravnomyerno opremanje društvenom, komunalnom i saobraćajnom infrastrukturom". Također, naglasili su probleme u komunikaciji na relaciji sekretar mjesne zajednice, članovi savjeta mjesne zajednice, s jedne strane i građani i građanke mjesnih zajednica, s druge strane i predlažu da se dopuni program podizanja kvaliteta usluga za građane apostrofiranjem usluga mjesnih zajednica. Inače, izrada strateškog dokumenta Općine Novi Grad Sarajevo potpuno je otvorena za sugestije i prijedloge svih stanovnika općine Novi Grad Sarajevo. Sve mjesne zajednice dobile su formulare putem kojih građani mogu iznijeti svoje prijedloge, sugestije ili projektne ideje, koji su, po njihovom mišljenju ključni za rješavanje određenih problema, sa kojima se suočavaju ili su to projekti za koje oni vjeruju da bi im značajno poboljšali kvalitet života.



Izvještaj o stanju sigurnosti

Izražen problem predstavljaju krivična djela razbojništava i razbojničkih krađa • Za stipendiranje učenika i studenata Općina izdvojila 423.950 KM

Na 14. sjednici Općinskog vijeća Novi Grad Sarajevo, održanoj 27. februara, razmatrana je informacija o stanju i aktivnostima Treće policijske uprave Novi Grad u 2013. godini, sa uporednim pokazateljima iz 2012. godine. Sigurnosna situacija na području općine Novi Grad Sarajevo ocijenjena je zadovoljavajućom, a kako je rečeno, broj izvršenih krivičnih djela i prekršaja u konstantnom su opadanju. Do smanjenja broja izvršenih krivičnih djela došlo je usljed preduzimanja niza planskih aktivnosti policijskih službenika PS Novi Grad i Odjeljenja kriminalističke policije Treće policijske uprave. Broj izvršenih krivičnih djela po nepoznatom izvršiocu smanjen je za 106 slučajeva u odnosu na 2012. godinu. Najveći broj izvršenih krivičnih djela odnosi se na teške krađe i krađe. Najčešće su na meti počinitelja krivičnih djela kuće, stanovi, vikendice, poslovni objekti, motorna vozila. Izražen problem predstavljaju krivična djela razbojništava i razbojničkih krađa. Kako je istaknuto tokom sjednice, aktivnosti policijskih

službenika i u narednom periodu će biti usmjerene na podizanje stepena sigurnosti svih građana na još viši nivo. Načelnik Treće PU Milorad Bašić najavio je da će policijski službenici i u 2014. godini provoditi sve potrebne mjere i aktivnosti preventivnog i represivnog karaktera. Nastavit će praćenje i analiziranje aktuelnih sigurnosnih pojava, sprovođenjem mjera na otkrivanju nosilaca kriminalnog djelovanja i ostvarivanja zakonitosti u radu. Vijeće je usvojilo Izvještaj o radu Općinskog vijeća, radnih tijela i Službe za poslove Općinskog vijeća za prošlu godinu, kao i izvještaje o radu Općinskog pravobranilaštva Novi Grad Sarajevo za 2013. godinu, zatim, izvještaj o realizaciji sredstava dodijeljenih nevladinim organizacijama za finansiranje projekata u 2013. godini, te izvještaj o realizaciji Odluke o stipendiranju učenika i studenata za školsku 2013./2014. godinu. Općina Novi Grad ove je godine stipendirala ukupno 567 učenika i studenata. Za ovu namjenu u Budžetu su planirana sredstva u iznosu od 423.950 KM.



i funkcionisanju zaštite od požara i vatrogastvu na teritoriji Novog Grada i Prijedlog Pravilnika o unutrašnjoj organizaciji Službe za poslove Općinskog vijeća Novi Grad Sarajevo. Prijedlog odluke o pravu općinskih vijećnika na odgovarajuće socijalno osiguranje povučen je sa dnevnog reda.



Pomoć u liječenju teško oboljelih građana

Općinskom vijeću data je na znanje informacija o dodjeli pomoći u participaciji liječenja teško oboljelih građana s područja općine Novi Grad. Za te namjene iz općinskog budžeta izdvajaju se značajna finansijska sredstva, koja se dodjeljuju građanima za čije liječenje nisu predviđena sredstva u zavodima zdravstvenog osiguranja. Prevažodni cilj je dodijeliti sredstva građanima koji kupuju skupe lijekove koji se ne nalaze na esencijalnoj listi lijekova, zatim za operacije i za liječenje u inostranstvu. Budžetom Općine za 2013. godinu za pomoć u participaciji liječenja teško oboljelih sugrađana izdvojeno je 300.000 KM. Vijeće je usvojilo prijedlog Programa uređenja gradskog građevinskog zemljišta za područje općine Novi Grad Sarajevo za 2014. godinu. Usvojen je i Nacrt programa obilježavanja značajnih događaja, datuma i ličnosti iz perioda odbrambeno-oslobodilačkog rata `92-`95 i NOR-a `41.-`45. u 2014. godini i upućen u javnu raspravu.. Vijećnici su usvojili prijedlog odluke o izmjenama i dopunama Odluke o dodjeli u zakup poslovnih zgrada i poslovnih prostora Općine Novi Grad Sarajevo. Prihvaćen je i prijedlog odluke o vrsti podsticaja, kriterijima i načinu provođenja podsticajnih mjera u oblasti primarne poljoprivredne proizvodnje na području Novog Grada, prijedlog odluke o organiziranju i funkcionisanju zaštite i spašavanja ljudi i materijalnih dobara od prirodnih i drugih nesreća na teritoriji općine Novi Grad. Također, Vijeće je usvojilo i prijedlog Odluke o organiziranju

Na osnovu člana 13. Zakona o principima lokalne samouprave u Federaciji Bosne i Hercegovine ("Službene novine FBiH" broj 49/06 i 51/09) i članova 19. i 20. Zakona o budžetima u Federaciji Bosne i Hercegovine ("Službene novine FBiH" broj 19/06, 76/08, 5/09, 32/09, 51/09, 09/10, 36/10, 45/10 i 25/12) i člana 33. stav 5. Statuta Općine Novi Grad Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo" broj 30/09 - novi prečišćeni tekst), Općinsko vijeće Novi Grad Sarajevo na 12. sjednici, održanoj 30.12.2013. godine donijelo je

Budžet Općine Novi Grad Sarajevo za 2014. godinu

I Opći dio

Član 1.

Budžet Općine Novi Grad Sarajevo za 2014. godinu sastoji se od:

A/ Prihodi 26.594.000,00 KM
B/ Izdaci 26.594.000,00 KM

Član 2.

Prihodi i izdaci po grupama utvrđuju se u bilansu prihoda i izdataka za 2014. godinu kako slijedi:

A. PRIHODI

R/B	Ekonom kod	Opis	Služba	Fond	Budžet za 2013. god.	Budžet za 2014. god.	Index
1	2	3	4	5	6	7	8
1		I UKUPNI PRIHODI			25.556.000,00	26.594.000,00	104,06
2	714100	Porez na imovinu			4.550.000,00	4.550.000,00	100,00
3	714111	Porez na imovinu	20000	010	1.250.000,00	1.250.000,00	100,00
4	714131	Porez na promet od nepokretnosti	20000	010	3.300.000,00	3.300.000,00	100,00
5	716100	Porez na dohodak			450.000,00	450.000,00	100,00
6	716110	Porez na dohodak	20000	010	450.000,00	450.000,00	100,00
7	717100	Prihodi od indirektnih poreza			1.350.000,00	1.350.000,00	100,00
8	717141	Prihodi od indirektnih poreza koji pripadaju jedinicama lokalne samouprave (Naknada iz naftnih derivata)	20000	033	1.350.000,00	1.350.000,00	100,00
9	721100	Prihodi od nefinansijskih javnih preduzeća i finansijskih javnih institucija			1.370.000,00	1.310.000,00	95,62
10	721119	Prihodi od kamate za depozite u banci	20000	010	5.000,00	5.000,00	100,00
11	721122	Prihodi od iznajmlj. posl. prostora i garaža	20000	010	1.250.000,00	1.200.000,00	96,00
12	721124	Prihodi od iznajmljivanja posl. prost.-velika sala	20000	010	15.000,00	5.000,00	33,33
13	721129	Prihodi od iznajmlj. ostale mat. imovine-skloništa	20000	031	100.000,00	100.000,00	100,00
14	722300	Komunalne takse			1.400.000,00	1.200.000,00	85,71
15	722321	Općinske komunalne takse	20000	010	1.400.000,00	1.200.000,00	85,71

16	722400	Općinske naknade			4.356.000,00	8.401.000,00	192,86
17	722423	Naknada za oslobađanje obaveze izgradnje skloništa	20000	032	500.000,00	prenešeno na konto 722442	
18	722431	Naknada za dodijeljeno zemljište	20000	032	500.000,00	3.510.000,00	702,00
19	722433	Naknada za uređenje građevinskog zemljišta	20000	032	100.000,00	50.000,00	50,00
20	722434	Naknada za korištenje gradskog građevinskog zemljišta	20000	032	250.000,00	250.000,00	100,00
21	722435	Naknada po osnovi prirodnih pogodnosti-renta	20000	032	2.600.000,00	3.635.000,00	139,81
22	722436	Naknada po osnovi tehničkog pregleda građevina	20000	032	200.000,00	200.000,00	100,00
23	722436	Naknada po osnovi tehničkog pregleda poslovnih prostora	20000	032	6.000,00	6.000,00	100,00
24	722438	Naknada za zauzimanje javne površine	20000	032	200.000,00	200.000,00	100,00
25	722442	Naknada za oslobađanje obaveze izgradnje skloništa	20000	032		550.000,00	
26	722510	Prihodi od pružanja usluga katastra			112.000,00	115.000,00	102,68
27	722515	Naknada za korištenje premjera i katastra	20000	010	12.000,00	15.000,00	125,00
28	722516	Naknada za vršenje usluga premjera i katastra	20000	010	100.000,00	100.000,00	100,00
29	722530	Posebne naknade i takse			580.000,00	600.000,00	103,45
30	722531	Naknada za upotrebu cesta za vozila pravnih lica	20000	033	190.000,00	200.000,00	105,26
31	722532	Naknada za upotrebu cesta za vozila građana	20000	033	390.000,00	400.000,00	102,56
32	722580	Posebna naknada za zaštitu od prirodnih i drugih nesreća			640.000,00	640.000,00	100,00
33	722581	Posebna naknada za zaštitu od prirodnih i drugih nesreća gdje je osnovica zbirni iznos neto plaća	20000	031	570.000,00	570.000,00	100,00
34	722582	Posebna naknada za zaštitu od prirodnih i drugih nesreća gdje je osnovica zbirni iznos neto primitaka po osnovu druge samostalne djelatnosti i povremenog samostalnog rada	20000	031	70.000,00	70.000,00	100,00
35	722600	Prihodi od pružanja javnih usluga			30.000,00	74.000,00	246,67
36	722611	Prihodi od pružanja usluga građanima-o.u.	20000	010	20.000,00	60.000,00	300,00
37	722631	Općinske naknade - tenderi	20000	010	10.000,00	14.000,00	140,00
38	723100	Ostali prihodi			178.000,00	264.000,00	148,31
39	723139	Ostali prihodi	20000	010	78.000,00	164.000,00	210,26
40	723139	Ostali prihodi- Prihodi od Ministarstva za rad, soc. politiku, izb. i ras. lica za plaćanje zdravstvene zaštite lica preko 65. godina starosti	20000	010	100.000,00	100.000,00	100,00
41	731100	Primljeni tekući transferi od inostranih vlada i međunarodnih organizacija			160.000,00	40.000,00	25,00
42	731121	Primljeni tekući transferi od međunarodnih organizacija (Pripadajući % od projekta IPA ADRIATIC)	20000	010	160.000,00	40.000,00	25,00
43	732100	Tekući transferi od ostalih nivoa vlasti			8.373.000,00	7.050.000,00	84,20
44	732114	Primljeni transferi od Kantona	20000	010	5.308.000,00	5.400.000,00	101,73
45	732114	Primljeni transferi od Kantona za kapitalne projekte	20000	010 032	2.500.000,00	1.550.000,00	62,00
46	732112	Primljeni transferi od Federacije BiH (Fond za zaštitu okoliša)	20000	010 032	240.000,00	100.000,00	41,67
47	732112	Primljeni transferi od Federacije BiH za utopljanje OŠ	20000	010 032	75.000,00		
48	732116	Primljeni tekući transferi od Općina	20000	010 032	250.000,00		
49	811111	Kapitalni primici			2.000,00	0,00	
50	811113	Primici od prodaje stalnih sredstava	20000	010	2.000,00		

51	591111	Višak prihoda prenos iz prethodne godine				2.005.000,00	550.000,00	
----	--------	--	--	--	--	--------------	------------	--

B. IZDACI

R/B	Ekonom kod	Opis	Služba	Fond	Funkcija	Budžet za 2013. god.	Budžet za 2014. god.	Index
						1	2	3
1		I UKUPNI IZDACI				25.556.000,00	26.594.000,00	104,06
2	611000	Plate i naknade				6.195.000,00	6.095.000,00	98,39
3	611100	Bruto plate	20000	010	0110	4.995.000,00	4.995.000,00	100,00
4	611200	Naknade troškova zaposlenih	20000	010	0110	1.200.000,00	1.100.000,00	91,67
5	612000	Doprinosi poslodavca				510.000,00	510.000,00	100,00
6	612100	Doprinosi poslodavca	20000	010	0110	510.000,00	510.000,00	100,00
7	613000	Izdaci za materijal i usluge				2.979.000,00	3.044.000,00	102,18
8	613100	Putni troškovi	SVI	010	0110	30.000,00	30.000,00	100,00
9	613200	Izdaci za energiju	SVI	010	0110	446.000,00	446.000,00	100,00
10	613300	Izdaci za komunalne usluge	SVI	010	0110	257.000,00	257.000,00	100,00
11	613400	Nabavka materijala	SVI	010	0110	180.000,00	180.000,00	100,00
12	613500	Izdaci za usluge prevoza i goriva	20000	010	0110	40.000,00	55.000,00	137,50
13	613700	Tekuće održavanje	SVI	010	0110	310.000,00	230.000,00	74,19
14	613800	Izdaci osiguranja i bankarske usluge	20000	010	0110	40.000,00	40.000,00	100,00
15	613900	Ugovorene usluge	SVI	010	SVI	1.676.000,00	1.806.000,00	107,76
16	614000	Tekući transferi-grantovi				4.405.000,00	4.393.000,00	99,73
17	614100	Tekući transferi drugim nivoima vlade	SVI	SVI	SVI	431.500,00	513.000,00	118,89
18	614200	Tekući transferi pojedincima	SVI	SVI	SVI	1.700.000,00	1.660.000,00	97,65
19	614300	Tekući transferi neprofitnim organizacijama	SVI	SVI	SVI	1.478.500,00	1.400.000,00	94,69
20	614400	Subvencije javnim preduzećima	SVI	SVI	SVI	795.000,00	820.000,00	103,14
21	614200	Tekuća rezerva				50.000,00	50.000,00	100,00
22	600000	Tekuća rezerva	20000	010	0110	50.000,00	50.000,00	100,00
23	821000	III KAPITALNI IZDACI				11.417.000,00	12.502.000,00	109,50
24	615100	Rekonstrukcija i investiciono održavanje infrastrukturnih objekata	SVI	SVI	SVI	7.579.600,00	8.012.000,00	105,70
25	8211/615	Nabavka zemljišta i objekata	SVI	SVI	SVI	1.450.000,00	1.900.000,00	131,03
26	821/615	Kapitalna ulaganja u zemljište i nabavka građevina	SVI	SVI	SVI	1.947.400,00	1.825.000,00	93,71
27	821300	Nabavka opreme	SVI	SVI	SVI	220.000,00	275.000,00	125,00
28	821500	Nabavka stalnih sredstava u obliku prava	SVI	SVI	SVI	70.000,00	40.000,00	57,14
29	821600	Rekonstrukcija i investiciono održavanje	SVI	SVI	SVI	150.000,00	450.000,00	300,00

II Posebni dio

Član 3.

Izdaci u Budžetu Općine Novi Grad Sarajevo za 2014. godinu u iznosu od 26.594.000,00 KM raspoređuju se po korisnicima u posebnom dijelu Budžeta kako slijedi:

10100 SLUŽBA ZA POSLOVE OPĆINSKOG VIJEĆA

Fond	Funkcija	Subanalitika	Ekonom kod	Opis	Budžet za 2013. god.	Budžet za 2014. god.	Index
1	2	3	4	5	6	7	8
					848.500,00	1.072.000,00	126,34
			611000	Plate i naknade	177.000,00	177.000,00	100,00
010	0110		611100	Bruto plate	149.000,00	149.000,00	100,00
010	0110	AAA01	611200	Naknade troškova zaposlenih	28.000,00	28.000,00	100,00
			612000	Doprinosi poslodavca	15.000,00	15.000,00	100,00
010	0110		612100	Doprinosi poslodavca	15.000,00	15.000,00	100,00
			613000	Izdaci za materijal i usluge	338.000,00	376.000,00	111,24
010	0110		613100	Putni troškovi	5.000,00	5.000,00	100,00
			613200	Izdaci za energiju			
			613300	Izdaci za komunalne usluge			
010	0110		613400	Nabavka materijala	5.000,00	5.000,00	100,00
			613500	Izdaci za usluge prevoza i goriva			
			613700	Tekuće održavanje			
			613800	Izdaci osiguranja i bankarske usluge			
			613900	Ugovorene usluge			
010	0110		613910	Izdaci za informisanje (usluge štampanja)	25.000,00	25.000,00	100,00
010	0110		613910	Usluge snimanja i emitovanja sjednica Općinskog vijeća sa hronikom ostalih aktivnosti na području općine	20.000,00	20.000,00	100,00
010	0490		613920	Usluge za stručno obrazovanje - seminari i edukacije	1.000,00	1.000,00	100,00
010	1390		613930	Ostale nepomenute usluge	2.000,00		
010	0110	AAA02	613970	Naknade Općinskim vijećnicima i članovima radnih tijela Općinskog vijeća	280.000,00	320.000,00	114,29
			614000	Tekući transferi-grantovi	314.500,00	500.000,00	158,98
010	0110	GNA07	614100	Tekući transfer općinskoj izbornoj komisiji	14.500,00	200.000,00	1.379,31
010	1390	GOA03	614300	Tekući transfer za političke partije i klubove vijećnika u Općinskom vijeću	300.000,00	300.000,00	100,00
			821000	Ukupno kapitalni izdaci	4.000,00	4.000,00	100,00
			821200	Nabavka građevina			
010	0110	SCA02	821300	Nabavka opreme	4.000,00	4.000,00	100,00
			821500	Nabavka stalnih sredstava u obliku prava			
			615100	Rekonstrukcija i investiciono održavanje i.o.			

20000 JEDINSTVENI OPĆINSKI ORGAN UPRAVE

Fond	Funkcija	Subanalitika	Ekonom kod	Opis	Budžet za 2013. god.	Budžet za 2014. god.	Index
1	2	3	4	5	6	7	8
					24.585.300,00	25.345.300,00	103,09
			611000	Plate i naknade	5.913.000,00	5.813.000,00	98,31
010	0110		611100	Bruto plate	4.761.000,00	4.761.000,00	100,00
010	0110	AAA01	611200	Naknade troškova zaposlenih	1.152.000,00	1.052.000,00	91,32
			612000	Doprinosi poslodavca	486.800,00	486.800,00	100,00
010	0110		612100	Doprinosi poslodavca	486.800,00	486.800,00	100,00
			613000	Izdaci za materijal i usluge	1.290.000,00	1.225.000,00	94,96
010	0110		613100	Putni troškovi	25.000,00	25.000,00	100,00
010	0110		613200	Izdaci za energiju	446.000,00	446.000,00	100,00
010	0110		613300	Izdaci za komunalne usluge	257.000,00	257.000,00	100,00
010	0110		613400	Nabavka materijala	172.000,00	172.000,00	100,00
010	0110		613500	Izdaci za usluge prevoza i goriva	40.000,00	55.000,00	137,50
010	0110		613700	Tekuće održavanje	310.000,00	230.000,00	74,19
010	0110		613800	Izdaci osiguranja i bankarske usluge	40.000,00	40.000,00	100,00
			613930	Ugovorene usluge	1.342.000,00	1.379.500,00	102,79
			613910	Izdaci za informisanje	160.000,00	160.000,00	100,00
010	0110		613910	Izdaci za informisanje (usluge štampanja oglasa, javnih poziva i ostalo)	160.000,00	160.000,00	100,00
010	0490		613920	Usluge za stručno obrazovanje-seminari i edukacije	5.500,00	8.500,00	154,55
010	0490		613920	Usluge za stručno obrazovanje-seminari i edukacije	5.500,00	8.500,00	154,55
			613930	Stručne usluge	848.500,00	535.000,00	63,05
032	1290		613930	Stručne usluge, izrada elaborata, izrada strategija, izrada projektne i tehničke dokumentacije i stručno tehnički nadzor	320.000,00	320.000,00	100,00
010	1390		613930	Izdaci za hardverske i softverske usluge	77.500,00	80.000,00	103,23
010	0790		613930	Usluge rada komisija za teh. prijem objekata	142.000,00	preneseno na econ.kod 613970/6.	
010	0790		613930	Usluge rada komisija za pregled poslovnih prostora	4.000,00	preneseno na econ.kod 613970/7.	
010	1390		613930	Sredstva za podršku realizacije LEAP-u Općine Novi Grad Sarajevo	20.000,00	preneseno na econ.kod 614300/15.	
010	1390		613930	Prioritetni strateški projekti SPRONG-a, LER-a i GAP (Gender Akcioni plan) ONGS	30.000,00	preneseno na econ.kod 614300/16.	
010	0690		613930	Implementacija akcionog plana Projekta "Općina-Grad po mjeri djeteta"	10.000,00	10.000,00	100,00
010	0890		613930	Izrada Strategije za mlade	40.000,00	10.000,00	25,00
010	1390		613930	Troškovi preuzimanja i čuvanja arhivske građe	50.000,00	15.000,00	30,00
010	1390		613930	Učešće u projektima koji se finansiraju iz sredstava međunarodnih i domaćih fondova	70.000,00	50.000,00	71,43
032	0390		613930	Izrada istraživačkih i drugih projekata, te izrada planova neophodnih u funkciji zaštite i spašavanja	50.000,00	50.000,00	100,00
010	0110		613930	Troškovi zbrinjavanja životinja u azilu	35.000,00	preneseno na econ.kod 614400/11.	

			613970	Sredstva za privremene i povremene poslove	218.000,00	546.000,00	250,46
010	0110		613970	Sredstva za privremene i povremene poslove	60.000,00	60.000,00	100,00
031	0390		613970	Ugradnja i održavanje sistema tehničke i video zaštite objekata CZ		15.000,00	
010	1390		613970	Usluge obezbjeđenja i čuvanja objekata	33.000,00	prenešeno na econ.kod 613990/7.	
010	0110		613970	Naknade za članove savjeta MZ	125.000,00	125.000,00	100,00
010	0790		613930	Usluge rada komisija za teh.prijem objekata	prenešeno sa econ. koda 613930	150.000,00	
010	0790		613930	Usluge rada komisija za pregled poslovnih prostora	prenešeno sa econ. koda 613930	6.000,00	
010	0110		613970	Ostale naknade	prenešeno sa econ. koda 613930	60.000,00	
010	0110		613970	Izdaci za volonterski rad po osnovu ugovora o volonterskom radu	prenešeno sa econ.koda 611200/4	100.000,00	
031	0390		613970	Sredstva za aktivnosti štabova civilne zaštite, jedinica i povjerenika CZ Općine Novi Grad Sarajevo	prenešeno sa econ.koda 614100/11	30.000,00	
			613990	Ostale nepomenute usluge i dažbine	110.000,00	130.000,00	118,18
010	0590		613990	Stručne usluge Zavoda za zdravstvenu zaštitu	10.000,00	10.000,00	100,00
010	0690		613990	Izrada iskaznica za gradski prevoz RVI i članova porodica šehida i poginulih boraca	4.000,00	prenešeno na econ.kod 613990/4.	
010	0690		613990	Izrada legitimacija o statusu za RVI i članove šehidskih porodica	3.000,00	prenešeno na econ.kod 613990/4.	
010	1390		613990	Ostale dažbine i naknade	17.000,00	17.000,00	100,00
010	1390		613990	Ostale dažbine i naknade (članarina Savez općina)	8.000,00	8.000,00	100,00
010	0110		613990	Obilježavanje značajnih datuma i događaja	30.000,00	30.000,00	100,00
010	0110		613990	Obilježavanje 8. juna-bitke na Žuči i Dana Općine Novi Grad Sarajevo	38.000,00	45.000,00	118,42
010	0110		613990	Izdaci za fizičko osiguranje objekata Općine Novi Grad Sarajevo	prenešeno sa konta 613930	20.000,00	
			614000	Tekući transferi-grantovi	4.090.500,00	3.893.000,00	95,17
			614100	Tekući transferi drugim nivoima vlasti	417.000,00	313.000,00	75,06
010	0390	GNA01	614100	Tekući transfer za Policijsku Upravu Novi Grad	29.000,00	50.000,00	172,41
010	0490	GNA03	614100	Tekući transfer za predškolsko obrazovanje	50.000,00	25.000,00	50,00
031 032	0390	GNA04	614100	Opremanje štabova, službi, jedinica i povjerenika Civilne zaštite	50.000,00	30.000,00	60,00
010	0490	GNA05	614100	Pomoć osnovnim i srednjim školama sa područja Općine	50.000,00	65.000,00	130,00
010	0890	GNA06	614100	Tekući transferi za podršku sportskim klubovima i KUD-ovima	100.000,00	60.000,00	60,00
010	0690	GNA09	614100	Tekući transfer za Centar za socijalni rad-projekat "Dnevni centar"	3.000,00	3.000,00	100,00
031 032	0390	GNA10	614100	Solidarnost s drugim općinama za slučaj pomoći zaštite od prirodnih i drugih nesreća	30.000,00	30.000,00	100,00
010	1390	GNA11	614100	Tekući transfer za KJKP "Veterinarska stanica"-kastracija i sterilizacija pasa lualica	30.000,00	prenešeno na econ.kod 614400/11.	
010	0690	GPA05	614100	Tekući transfer za podršku projektima Općine Srebrenica	50.000,00	50.000,00	100,00
031 032	1390	GNA08	614100	Tekući transfer za jedinicu protiv požarne zaštite-DVD Alipašin most 1	25.000,00	prenešeno na econ.kod 613970/8.	

			614200	Tekući transfer pojedincima	1.700.000,00	1.660.000,00	97,65
010	0690	GPA01	614200	Tekući transferi za raseljena lica - alternativni smještaj	25.000,00	25.000,00	100,00
010	0690	GPA02	614200	Izdaci za održivi povratak za raseljena lica	135.000,00	200.000,00	148,15
010	0690	GCA01	614200	Tekući transfer za pojedince-soc.ugroženi	40.000,00	40.000,00	100,00
010	0590	GCA05	614200	Tekući transfer za participaciju u liječenju teško oboljelih	300.000,00	300.000,00	100,00
010	0690	GPA03	614200	Tekući transfer za pomoć raseljenim licima sa utvrđenim pravom na prehranu	10.000,00	10.000,00	100,00
010	0590	GCA02	614200	Tekući transfer za plaćanje osiguranja zdrav.zaštite lica preko 65 g. starosti	90.000,00	90.000,00	100,00
010	0690	GCA03	614200	Tekući transfer za plaćanje školskog pravoza učenicima sa invaliditetom	80.000,00	70.000,00	87,50
010	0690	GDA01	614200	Tekući transferi za pomoć korisnicima boračko invalidske zaštite u skladu sa programom rada službe	60.000,00	100.000,00	166,67
010	0690	GDA02	614200	Tekući transferi za RVI I grupe 100% invaliditeta	120.000,00	120.000,00	100,00
010	0490	GCA06	614200	Tekući transfer za stipendiranje učenika i studenata	425.000,00	425.000,00	100,00
010	0690	GCA04	614200	Tekući transfer za užinu za soc.ugrožene učenike osn.škola	105.000,00	110.000,00	104,76
010	0690	GCA08	614200	Tekući transfer za nabavku školskog pribora za učenike osnovnih i srednjih škola		30.000,00	
031 032	0390	GPA04	614200	Tekući transfer za prevenciju i saniranje šteta nastalih prirodnim i drugim nepogodama i za druge potrebe zaštite i spašavanja	270.000,00	100.000,00	37,04
031 032	0390	GPA06	614200	Tekući transfer za aktivnosti službe za PPZ i vodosnabdijevanje, Službe za PMP, jedinica opće i jedinica specijalizovane namjene	30.000,00	30.000,00	100,00
010	0690	GDA03	614200	Tekući transferi za ugradnju ručnih komandi na doniranim vozilima RVI 100%	10.000,00	10.000,00	100,00
			614300	Tekući transfer neprofitnim organizacijama	1.178.500,00	1.100.000,00	93,34
010	0890	GOA01	614300	Tekući transferi za projekte nevladinih i neprofitnih organizacija	180.000,00	150.000,00	83,33
010	0890	GOA02	614300	Tekući transfer za projekte nevladinih i neprofitnih organizacija boračke populacije	230.000,00	170.000,00	73,91
010	0690	GAA02	614300	Tekući transfer za režijske troškove narodnih kuhinja	30.000,00	30.000,00	100,00
010	0490 0890	GAA03	614300	Tekući transferi za obra., inf., kulturu, sport i podršku ostalim proj. od značaja za Općinu	300.000,00	270.000,00	90,00
010	0490	GAA04	614300	Tekući transfer za projekat za obuku neplivača osnovnih škola sa područja ONGS	40.000,00	30.000,00	75,00
010	0890	GAA01	614300	Tekući transfer za informisanje	18.000,00	20.000,00	111,11
010	0890	GAA05	614300	Tekući transferi za Novogradske dane	45.500,00	70.000,00	153,85
010	0590	GAA07	614300	Tekući transfer za prevenciju narkomanije na području Općine Novi Grad Sarajevo	10.000,00	10.000,00	100,00
010	0890	GAA08	614300	Tekući transfer za projekte vjerskih zajednica	200.000,00	150.000,00	75,00
010	0690	GAA10	614300	Tekući transfer-SOS-sufinansiranje troškova jedne kuće porodice	5.000,00	5.000,00	100,00
010	0690	GAA11	614300	Tekući transfer za rad Centra za rani rast i razvoj djece (Spis projekat)	50.000,00	40.000,00	80,00
010	1390	GAA09	614300	Ostali tekući transferi	60.000,00	80.000,00	133,33
010	1390	GAA13	614300	Tekući transfer za Fondaciju "Patriotski Front"	10.000,00	5.000,00	50,00
010	1390	GAA14	614300	Projekti i aktivnosti Centra za razvoj biznisa i informatičkog centra shodno aktuelnim strategijama	prenešeno sa econ.koda 613930	10.000,00	
010	1390	GAA15	614300	Projekti i aktivnosti u okviru Gender Akcionog plana shodno aktuelnim strategijama i akcionim planovima	prenešeno sa econ.koda 613930	10.000,00	
010	1390	GAA16	614300	Programske aktivnosti Centra za mlade u partnerstvu sa zajednicom	prenešeno sa econ.koda 613930	10.000,00	
010	0690	GAA17	614300	Tekući transfer za Udruženje penzionera Novi Grad Sarajevo		15.000,00	
010	0890	GAA18	614300	Tekući transfer za realizaciju projekta otvorenog klizališta		25.000,00	
			614400	Subvencije javnim preduzećima	795.000,00	820.000,00	103,14

010	1090	GSA03	614400	Tekući transfer za podsticaj poljoprivrednoj proizvodnji - sajam "Dani ljekovitog bilja i pčelarstva"	10.000,00		0,00
010	1090	GSA11	614400	Tekući transfer za podsticaj poljoprivrednoj proizvodnji - organizovanje edukacija iz oblasti poljoprivredne proizvodnje	15.000,00		0,00
010	0110	GSA12	614400	Tekući transfer za podsticaj privrednom sektoru za projekte otvaranja novih radnih mjesta	400.000,00		0,00
010	1090	GSA13	614400	Tekući transfer za podsticaj poljoprivrednim proizvođačima	50.000,00	60.000,00	120,00
010	0110	GSA07	614400	Tekući transfer za učešće osnivača u fondu SERDA-e	20.000,00	20.000,00	100,00
010	0110	GSA09	614400	Tekući transfer za Javno preduzeće "Lokom"	300.000,00	250.000,00	83,33
010	0110	GSA14	614400	Tekući transfer za projekte prekvalifikacije radnika za deficitarna zanimanja		80.000,00	
010	0110	GSA15	614400	Tekući transfer za podsticaj privrednim subjektima Općine Novi Grad Sarajevo putem regresiranja dijela kamatne stope		200.000,00	
010	0110	GSA16	614400	Tekući transfer za podsticaj privrednim subjektima za sufinansiranje zapošljavanja pripravnika		75.000,00	
010	0110	GSA17	614400	Tekući transfer za promociju privrede Općine Novi Grad Sarajevo		25.000,00	
010	0110	GSA18	614400	Tekući transfer za higijenski servis sa veterinarskom službom u okviru Javnog preduzeća "Lokom"		110.000,00	
010	0110		600000	Tekuća rezerva	50.000,00	50.000,00	100,00
			821000	Ukupni kapitalni izdaci	11.413.000,00	12.498.000,00	109,51
			615100	Rekonstrukcija i investiciono održavanje infrastrukturnih objekata	7.579.600,00	8.012.000,00	105,70
033	1290	KAA01	615100	Rekonstrukcija, održavanje, popravak ulica, lokalnih puteva, trgova i mostova	2.607.600,00	2.000.000,00	76,70
032	0790		615100	Sredstva za realizaciju projekata u oblasti vodovodne i kanalizacione mreže	1.623.700,00	707.000,00	43,54
032	0790	KAC01	615100	Sredstva za održavanje lokalnih vodovoda, javnih česmi i prirodnih izvora uključujući i el.energ. vodovoda Dobroševići	60.000,00	40.000,00	66,67
010 032	0790	KAD01	615100	Nužne popravke na objektima kolektivnog stanovanja, krovovi i fasade	400.000,00	400.000,00	100,00
010	0790	KAE01	615100	Sredstva za izgradnju, održavanje i uređivanje spomen obilježja i lokalnih grobalja	100.000,00	100.000,00	100,00
032	0790	KAF01	615100	Sredstva za kapitalni transfer JKP "Park" za uređenje i održavanje javnih dječijih igrališta, aleja i javnih zelenih površina	101.200,00	100.000,00	98,81
033	1290	KAF02	615100	Uređenje šetnice i Trga Bulevar Branilaca Dobrinje		90.000,00	
010 032	0790	KAG01	615100	Sredstva za rekonstrukciju i inv.odr. poslovnih prostora, garaža i hitne intervencije	200.000,00	200.000,00	100,00
031 032	0790	KAG02	615100	Sanacija i adaptacija skloništa uključujući i čišćenje i održavanje	94.000,00	150.000,00	159,57
032	0790	KAI01	615100	Sredstva za kapitalni transfer Zavodu za planiranje KS za izradu provedbeno planske dokumentacije	392.700,00	350.000,00	89,13
032	0790	KAJ01	615100	Sredstva za izgradnju javne rasvjete uključujući i transfer Zavodu za izgradnju KS	100.000,00	200.000,00	200,00
032	0790	KAK01	615100	Sredstva za izgradnju natkrivenih niša za prikupljanje otpada	100.000,00	100.000,00	100,00
032	1290	KAL01	615100	Sredstva za održavanje šahtova, slivnih rešetki i tabli sa kućnim brojevima	42.400,00	40.000,00	94,34
031 032	0790	KAM01	615100	Sredstva za sanaciju klizišta uključujući i transfer Zavodu za izgradnju KS	100.000,00	100.000,00	100,00
010	1390	KAN01	615100	Uređenje lokaliteta Park šume Mojnilo	20.000,00	150.000,00	
010	0790	KAS01	615100	Kapitalni transfer za izgradnju rampi za invalidna lica	25.000,00	20.000,00	80,00
032	0790	KAO01	615100	Regulacija vodotoka Lepenica	195.000,00	100.000,00	51,28

031 032	0390	KAZ03	615100	Deminiranje- po prioritetima CZONG i projektima BHMAL-a	50.000,00	50.000,00	100,00
031 032	0390	KAZ04	615100	Uređivanje i čišćenje vodotoka rijeka i potoka u cilju sprečavanja plavljenja	65.000,00	50.000,00	76,92
031 032	0390	KAZ05	615100	Sufinansiranje nabavke PPZ aparata i sredstava za zajedničku zaštitu u zgradama kolektivnog stanovanja u skladu sa Odlukom i kriterijima subvencioniranja	25.000,00	30.000,00	120,00
010 032	0490	KAZ11	615100	Rekonstrukcija i izgradnja sportskih igrališta	78.000,00	400.000,00	512,82
032	0890	KAZ28	615100	Rekonstrukcija i izgradnja dječijih igrališta na području općine	150.000,00	300.000,00	200,00
031 032	1290	KAZ16	615100	Izgradnja i sanacija pješačkih staza i trotoara, stepeništa i rukohvata	90.000,00	80.000,00	88,89
010	0790	KAZ15	615100	Rušenje i uklanjanje bespravno izgrađenih objekata	50.000,00	150.000,00	300,00
010	0590	KAZ13	615100	Izgradnja ambulante u Bojniku II faza	50.000,00	125.000,00	250,00
010	0590	KAZ01	615100	Obnova i rekonstrukcija Doma zdravlja Kumrovec	250.000,00	250.000,00	100,00
032	1290	KAZ27	615100	Kapitalni transfer Zavodu za izgradnju KS za kapitalne projekte na području Općine Novi Grad Sarajevo	500.000,00	1.000.000,00	200,00
032	0110	KAZ29	615100	Naknada za eksproprisano zemljište po osnovu pravomoćnih sudskih odluka	60.000,00	100.000,00	166,67
032	0790	KAZ30	615100	Postavljanje video nadzora na sigurnosno osjetljivim lokacijama Općine	50.000,00		
010 032	0790	KAZ31	615100	Sufinansiranje radova na utopljanju zgrada kolektivnog stanovanja (pilot projekat u saradnji sa KJKP "Toplane")		550.000,00	
010	0790	KAZ32	615100	Izrada Elaborata i projekata iz oblasti energetske efikasnosti		50.000,00	
010	0790	KAZ32	615100	Ostali kapitalni grantovi		30.000,00	
			8211/615	Nabavka zemljišta	1.450.000,00	1.900.000,00	131,03
032	0110	SAO01	821100	Naknada za preuzeto zemljište i objekte (izgradnja i proširenje saobraćajnica, Vistafon, Memorijalni centar Žuč, Park šuma Mojimilo, igrališta, sportski tereni, i dr.)	1.450.000,00	1.800.000,00	124,14
010	0110	SAO04	821100	Naknada za pravo služnosti pri realizaciji projekata		100.000,00	
			8212/615	Kapitalna ulaganja	1.947.400,00	1.825.000,00	93,71
032	0490	SBA07	821200	Sufinansiranje izgradnje, rekonstrukcije i investicionog održavanja školskih objekata	858.100,00		
032	0490	SBA07	821200	Dogradnja OŠ "Dobroševići"		500.000,00	
032	0490	SBA07	821200	Izrada projektne dokumentacije za proširenje fiskulturne sale OŠ "Umihana Čuvidina"		40.000,00	
032	0490	SBA06	8212/615	Izgradnja OŠ "Aneks"	250.000,00	400.000,00	160,00
010	0890	SBA05	821200	Izgradnja dvorane "SRCE" Buča potok (kotlovnica, vanjsko uređenje i oprema)	839.300,00	350.000,00	41,70
010	0890	SBA11	821200	Izrada projektne dokumentacije za izgradnja objekta MZ "Aneks"		10.000,00	
032	1290	SBA12	821200	Izrada projektne dokumentacije za objekat obdaništa i kulturnog centra na Dobrinji		75.000,00	
032	0490	SBA13	821200	Sufinansiranje rekonstrukcije obdaništa Vjeverica		450.000,00	
			821300	Nabavka opreme	216.000,00	271.000,00	125,46
010	0110	SCA02	821300	Oprema za općinske službe, vozila, LCD i oglasne ploče	196.000,00	196.000,00	100,00
031 032	0390	SCA03	821300	Opremanje operativnog centra CZ MTS i uspostava sistema uzbunjivanja Općine Novi Grad Sarajevo		50.000,00	
010	0110	SCA10	821300	Oprema za tehničku zaštitu objekata i prostora za smještaj i čuvanje matičnih knjiga, spisa i matičnog registra		25.000,00	
010	0110	SCA09	821300	Rekonstrukcija i popravka općinske bine	20.000,00		0,00
			821500	Nabavka stalnih sredstava u obliku prava	70.000,00	40.000,00	57,14

032	0110	SCA04	821500	Održavanje programskog softvera elektronske baze podataka katastarskog operata (digitalizacija i vektorizacija)	10.000,00	10.000,00	100,00
010	0110	SCA01	821500	Nabavka i implementacija softwera za podršku JIS i kreiranje prostorne baze podataka u geoinformacionoj tehnologiji	60.000,00	30.000,00	50,00
			821600	Rekonstrukcija i investiciono održavanje općinskih objekata	150.000,00	450.000,00	300,00
010	0110	SDA01	821600	Rekonstrukcija i investiciono održavanje općinskih objekata, uključujući i južnu fasadu zgrade Općine (zgrade, MZ i ostali)	150.000,00	400.000,00	266,67
031	0390	SDA07	821600	Adaptacija i rekonstrukcija Reljevo Doma i pratećih objekata za potrebe smještaja struktura CZ (službi i jedinica), te materijalno - tehničkih sredstava i oprema CZ Novi Grad Sarajevo		50.000,00	

30100 OPĆINSKO PRAVOBRANILAŠTVO

Fond	Funkcija	Subanalitika	Ekonom kod	Opis	Budžet za 2013. god.	Budžet za 2014. god.	Index
1	2	3	4	5	6	7	8
					122.200,00	176.700,00	144,60
			611000	Plate i naknade	105.000,00	105.000,00	100,00
010	0110		611100	Bruto plate	85.000,00	85.000,00	100,00
010	0110	AAA01	611200	Naknade troškova zaposlenih	20.000,00	20.000,00	100,00
			612000	Doprinosi poslodavca	8.200,00	8.200,00	100,00
010	0110		612100	Doprinosi poslodavca	8.200,00	8.200,00	100,00
			613000	Izdaci za materijal i usluge	9.000,00	63.500,00	
			613100	Putni troškovi			
			613200	Izdaci za energiju			
			613300	Izdaci za komunalne usluge			
010	0110		613400	Nabavka materijala	3.000,00	3.000,00	100,00
			613500	Izdaci za usluge prevoza i goriva			
			613600	Unajmljivanje imovine			
			613700	Tekuće održavanje			
			613800	Izdaci osiguranja i bankarske usluge			
			613900	Ugovorene usluge			
010	0490		613920	Usluge za stručno obrazovanje-seminari i edukacije	500,00	500,00	100,00
010	1390		613930	Ostale nepomenute usluge	500,00		
010	1390		613960	Troškovi spora	5.000,00	60.000,00	
			614000	Tekući transferi-grantovi	0,00	0,00	
			614100	Tekući transferi drugim nivoima vlasti			
			614200	Tekući grantovi pojedincima			
			614300	Tekući transferi neprofitnim organizacijama			
			821000	Ukupno kapitalni izdaci	0,00	0,00	
			821200	Nabavka građevina			
			821300	Nabavka opreme			
			821400	Nabavka ostalih stalnih sredstava			
			821500	Nabavka stalnih sredstava u obliku prava			
			615100	Rekonstrukcija i investiciono održavanje infrastr.obj.			

Pregled rashoda Budžeta Općine Novi Grad Sarajevo za 2014. godinu po funkcionalnoj klasifikaciji

	Opće javne službe	odbrana	javna sigurnost	obrazovanje	zdravstvo	soc. zaštita	stambeno	kultura	energija	poljoprivreda	rudarstvo	sobračaj	ostale ekon.	neklasificirane	UKUPNO
	UKUPNO	12.541.000,00	0,00	585.000,00	2.445.000,00	685.000,00	868.000,00	3.503.000,00	1.475.000,00	60.000,00	0,00	3.615.000,00	817.000,00	0,00	26.594.000,00
611100	Bruto plate	4.995.000,00													4.995.000,00
611200	Naknade iz zaposlenim	1.100.000,00													1.100.000,00
611200	Dop. poslodavca	510.000,00													510.000,00
613100	Putni troškovi Izdaci za energiju	30.000,00													30.000,00
613200	Izd. za kom. usl.	446.000,00													446.000,00
613300	Izd. za kom. usl.	257.000,00													257.000,00
613400	Nabavka mate.	180.000,00													180.000,00
613500	Izdaci za usluge prevoza i goriva	55.000,00													55.000,00
613700	Tekuće održ. Izdaci	230.000,00													230.000,00
613800	osiguranja i ban. usluge	40.000,00													40.000,00
613900	Ugov. usluge	1.003.000,00		10.000,00	10.000,00	10.000,00	156.000,00	10.000,00				320.000,00	222.000,00		1.806.000,00
614100	Tekući transferi drug. nivoima	200.000,00		90.000,00		53.000,00		60.000,00							513.000,00
614200	Tekući transferi pojedincima	180.000,00		425.000,00	340.000,00	715.000,00									1.660.000,00
614300	Tekući transferi neprof. organ.			130.000,00	10.000,00	90.000,00		755.000,00					415.000,00		1.400.000,00
614400	Subvencije j. preduzećima	760.000,00								60.000,00					820.000,00
600000	Tekuća rezerva	50.000,00													50.000,00
615100	Rekonstrukcija i invest. održ.	100.000,00		130.000,00	400.000,00	375.000,00	3.347.000,00	300.000,00				3.210.000,00	150.000,00		8.012.000,00
8211/615	Nabavka zemljišta Kap. ul.	1.900.000,00													1.900.000,00
821000	u zemlji i gradovima			1.390.000,00				350.000,00				85.000,00			1.825.000,00
821300	Nabavka opreme	225.000,00		50.000,00											275.000,00
821500	Nabavka stalnih sredstava u obliku prava	40.000,00													40.000,00
821600	Rekonstrukcija i invest. održ.	400.000,00		50.000,00											450.000,00



UNAPREĐENJE SARADNJE OPĆINSKIH VIJEĆA

Predsjedavajuća Gabela ugostila kolege iz susjednih općina

Predsjedavajuća Općinskog vijeća Novi Grad Sarajevo Edina Gabela održala je 8. januara 2014. godine radno-konsultativni sastanak sa predsjedavajućim i sekretarima općinskih vijeća Stari Grad, Centar i Novo Sarajevo. Sastanku su prisustvovali Vedran Dodik, predsjedavajući i Meliha Olovčić, sekretar Općinskog vijeća Stari Grad, Naser Čopelj, sekretar Općinskog vijeća Centar, Bulend Bišćević, zamjenik predsjedavajućeg Općinskog vijeća Novo Sarajevo i sekretar OV Novi Grad Sarajevo Omer Hota. Razgovarano je o unapređenju međusobne saradnje općinskih vijeća, s akcentom na mogućnosti usaglašavanja odluka Vijeća koje su od interesa za građane. Tom prilikom Gabela je istakla dobru saradnju predstavnika općinskih vijeća gradskih općina, naglašavajući da se zajedničkim radom i usaglašavanjem odluka Vijeća može doprinijeti boljem i kvalitetnijem životu naših sugrađana. Dodala je da Općinsko vijeće Novi Grad Sarajevo u svom radu ima punu podršku načelnika Općine Novi Grad Sarajevo mr. Semira Efendića, koji prisustvuje sastancima klubova vijećnika OV Novi Grad, što se pokazalo kao dobra praksa u zajedničkom djelovanju. Učesnici sastanka razmatrali

su, između ostalog, i informaciju o inicijativi upućenoj prema Savezu općina i gradova F BiH u smislu dopune Statuta i provedbenih akata Saveza, kako bi se omogućilo aktivnije učešće općinskih vijeća u radu Saveza i njegovih radnih tijela. Istaknuto je da je neophodno redovno održavanje radno - konsultativnih sastanaka na mjesečnom nivou u cilju razmjene iskustava i rješavanja problema koji nastaju u radu općinskih vijeća. Također, razgovarano je i o Odluci koju je donijelo Općinsko vijeće Novi Grad Sarajevo, a kojom je dio prikupljenih sredstava od komunalne takse koji se izdvaja za Grad Sarajevo sa dosadašnjih 15 povećan na 30 posto. „Općina Stari Grad to još nije uradila, a ukoliko se usaglasimo i mi u Starom Gradu ćemo ići u tom pravcu. Ujednačavanjem propisa u četiri općine koje čine Grad Sarajevo, a koje su u nadležnosti Vijeća, građani bi mogli ostvariti jednaka prava bez obzira na mjesto njihovog stanovanja“, kazao je Vedran Dodik, predsjedavajući Općinskog vijeća Stari Grad. Sastanku je prisustvovao i načelnik Općine Novi Grad Sarajevo mr. Semir Efendić, koji je iskazao punu podršku radu općinskih vijeća.



Načelnik Efendić primio najmlađeg hafiza u BiH

Načelnik Općine Novi Grad Sarajevo mr. Semir Efendić primio je 10. marta najmlađeg hafiza Kur'ana u BiH-a, 13-godišnjeg Ahmeda Hamidovića, učeniku 8-og razreda OŠ „Aleksa Šantić“ u Sarajevu. U posjeti su bili i Nedžib Džanko, vijećnik u Općinskom vijeću Novi Grad Sarajevo i Muamer Tinjak, direktor škole „Aleksa Šantić“. Učenje Kur'ana napamet Ahmed je završio polovinom 2012. godine, ali su pripreme za polaganje trajale godinu i pol, odnosno do 30. decembra 2014. godine, kada je ovaj dječak pred šestočlanom Komisijom Rijasetu IZ-a u BiH-a zvanično proglašen hafizom. Ahmed je Kur'an počeo učiti napamet još prije 5 razreda osnovne škole. „Ako je po nečemu posebna, Općina Novi Grad Sarajevo posebna je po tome što ima najmlađeg hafiza u BiH. Ja sam na to ponosan i zahvalan sam Ahmedu što nas je posjetio. Vjerujem da prisustvo ljudi poput njega znači bereket i u tom smislu sam sretan što nam je došao u posjetu. Raduje me činjenica da je u vremenu u kojem živimo, u kojem su djeca okrenuta prema igricama, televiziji, internetu, ovaj mladi stanovnik općine Novi Grad uspio da postane hafiz. To, između ostalog znači učenje napamet 604 stranice teksta“, kazao je načelnik Efendić. „Ponosni smo i sretni što imamo učenika kakav je naš Ahmed Hamidović. On je uzoran i vrijedan učenik i može biti uzor svim svojim drugarima. Pored toga što je uspio da nauči cijeli Kur'an napamet, Ahmed je i odličan učenik, i učestvuje u svim školskim aktivnostima“, istakao je direktor Tinjak.

Prilikom posjete Općini Novi Grad Nedžib Džanko iskazao je zadovoljstvo što je prisustvovao susretu najmlađeg načelnika najmnogoljudnije Općine, sa najmlađim hafizom u BiH. „To su dva dragulja općine Novi Grad od kojih će buduće generacije učiti“, kazao je Džanko. Načelnik Efendić uručio je hafizu Hamidoviću skromnu novčanu hediju i mobitel aparat, kao mali znak pažnje zbog uspjeha koji je postigao naš mladi sugrađanin.





Arhivska građa Općinskog suda bit će smještena u Novom Gradu

Načelnik Općine Novi Grad Sarajevo mr. Semir Efendić i predsjednica Općinskog suda Sarajevo Janja Jovanović potpisali su 27. februara u zgradi Općine ugovor o zakupu poslovnog prostora u kojem će biti smješten arhiv Općinskog suda. Radi se o podrumskom poslovnom prostoru u lici Hamdije Kapidžića broj 3 na Dobrinji, gdje će biti smješten sav arhivski materijal Općinskog suda u Sarajevu, a u kojem će građani moći dobiti sve potrebne predmete. „Do sada smo imali četiri prostora u kojima je bila smještena arhiva, a od sada će sva arhivska građa biti smještena u prostoru, gdje je zakupodavac Općina Novi Grad Sarajevo. To je vrlo značajno za Sud, jer ćemo sve predmete unijeti u elektronsku bazu podataka, tako da će građani moći odmah imati saznanje gdje im se predmet nalazi“, kazala je predsjednica Suda Janja Jovanović. Do sada je u novi prostor prevezeno više od 50 tona arhivskog materijala, a osim uposlenika Općinskog suda angažirano je još deset osoba koje rade na smještaju arhivske građe. „Sud je specifična institucija i predmeti koji se arhiviraju nisu „mrtvi predmeti“ kao kod arhiva drugih institucija. To su predmeti koji su uvijek „živi“, gdje građani uvijek nešto potražuju zbog toga što im nešto iz predmeta treba, tako da je Sudu mnogo bitno da se arhivska građa sredi i da raspoložemo sa podacima gdje se koji predmet nalazi. To ćemo moći nakon što arhivsku građu smjestimo u novi prostor, koji je odgovarajući za nju“, rekla je Jovanović. Osoblje koje uz uposlenike Općinskog suda u Sarajevu radi na smještaju



arhivske građe, obezbijedilo je Visoko sudsko i tužilačko vijeće. Očekuje se da će u roku godine dana sva arhivska građa biti sređena i unesena u arhivsku bazu. Građani će potrebne podatke moći dobiti u prostorijama arhiva Općinskog suda.

PODRŠKA RODITELJIMA DJECE IZ KONJEVIĆ-POLJA

Prava djece iz Konjević-Polja i Vrbanjaca preča od presude Sejdić-Finci

Načelnici općina Novi Grad Sarajevo mr. Semir Efendić, Novo Sarajevo Nedžad Koldžo, Ilidža Senaid Memić i dopredsjedavajući Općinskog vijeća Centar Nedžad Ajnadžić posjetili su 24. januara roditelje djece iz Konjević-Polja, koji su više od tri mjeseca ispred zgrade OHR-a u Sarajevu tražili pravo da njihova djeca u školi uče maternji - bosanski jezik. Predstavnici četiri sarajevske općine iskazali su spremnost da ovim ljudima pruže materijalnu podršku, a razgovarano je o mogućnosti da općine izvrše nabavku kombija za prevoz učenika, bez obzira na to da li će oni pohađati instruktivnu nastavu ili će ići u svoju školu, jer su neka djeca pješaci i po deset kilometara do mjesne škole, što je bilo izuzetno teško u zimskom periodu. „Roditelji djece iz Konjević-Polja borave u našem gradu i odlučili smo da im pružimo svu potrebnu podršku. Njihova prava, kao i prava djece iz Vrbanjaca, kod Kotor Varoši, su važnija od pitanja „Sejdić- Finci“, o kojem se, u zadnje vrijeme, mnogo govori. Ovdje se radi o elementarnim ljudskim pravima, pravima djece da uče maternji jezik u svojim kućama, u kućama u kojima su se rodili njihovi pradjedovi. Njima je to pravo uskraćeno i mislim da je ono važnije od prava nekoga da bude kandidiran u Predsjedništvo BiH, što je u odnosu na probleme koje ovi ljudi imaju ipak luksuz. Oспорavanje elementarnih ljudskih prava povratnika u dijelove države u kojima se desio genocid je najvažnije političko i pravno pitanje u Bosni i Hercegovini“, izjavio je tom prilikom načelnik Efendić. On je istakao da općine nisu u situaciji da odlučuju o rješavanju problema ljudi iz Konjević-Polja, ali da žele i mogu tim ljudima pružiti materijalnu podršku. Prema riječima načelnika Nedžada Koldže, ohrabruje činjenica da ovi roditelji nisu sami, jer su ih na njihovom putu do ostvarivanja osnovnih ljudskih prava podržali i drugi nivoi vlasti. Senaid Memić, načelnik Općine Ilidža, istakao je da problem u Bratuncu ne smije biti problem Bratunčana, nego cijele države Bosne i Hercegovine. „Dužni smo da im pomognemo i to ćemo učiniti onoliko koliko je u našoj mogućnosti. Ako nema prava za ljude, onda nema ni slobode. Ako roditelji djeci ne obezbijede slobodu, onda ona neće imati budućnost. Ako mi ne vidimo ovu nevolju i ako im ne pomognemo, onda možemo isti problem očekivati u svom dvorištu“, naglasio je Memić. Predstavnik roditelja djece iz Konjević-Polja Muhizin Omerović kazao je da će istrajati u svojoj borbi. „Advokat je predao tužbe protiv područne škole „Petar Kočić“ i Ministarstva prosvjete i kulture Republike Srpske. Bez obzira na to kakav će ishod biti, roditelji su spremni ići do Strazbura, tražeći pravdu, kako za svoju djecu, tako i za svu djecu u BiH, jer je jasno da to nije slučaj samo u Konjević-Polju i Vrbanjcima. Diskriminacija se vrši u više od 20 škola u BiH. Načelnici općina koji su nas danas posjetili i dosada su nas pomagali i bili uz nas od samog početka i zahvalni smo im na tome. Bez obzira na to šta će se u budućnosti desiti, mi nećemo prekinuti našu borbu do ostvarivanja naših prava“, riječi su Omerovića.





Delegacija Paraolimpijskog komiteta BiH posjetila Općinu Novi Grad Sarajevo

Delegacija Paraolimpijskog komiteta Bosne i Hercegovine, sa predsjednikom Mustafom Demirom, sekretarom Osmanom Hadžićem, trenerom i paraolimpijcem Senadom Turkovićem i paraolimpijkom Ilmom Kazazić posjetili su 14. januara 2014. godine Općinu Novi Grad Sarajevo, gdje ih je primio načelnik mr. Semir Efendić. Tom prilikom Mustafa Demir i Ilma Kazazić uručili su zahvalnicu načelniku Efendiću za podršku paraolimpijcima prilikom odlaska na Evropski kup u alpskim disciplinama, koji je održan od 2. do 6. januara ove godine u Rinni u Austriji, kao i za doprinos u pripremama za odlazak na Paraolimpijske igre Sochi 2014., u Rusiju. Naši paraolimpijci na kupu u Austriji postigli su zapažene rezultate i izborili učešće na Paraolimpijskim igrama, koje je ove godine održano u Sochiju. „Želja nam je bila da se zahvalimo načelniku koji je pomogao nabavku opreme za treninge i obezbijedio mogućnost odlaska paraolimpijaca na Evropski kup. Iako Općina Novi Grad nije dužna da se brine o paraolimpijcima, načelnik Efendić je jedini koji nam je pružio podršku, pa smo zahvaljujući njemu tamo otišli i osvojili bodove, kako bi nastupili na Paraolimpijskim igrama Sochi 2014.“, kazao je Senad Turković, dodajući da je Općina Novi Grad Sarajevo finansirala i nabavku skija na kojima je Ilma Kazazić, kao novi takmičar u zimskim sportovima, osvojila šesto mjesto na kupu u Austriji. Inače, ova mlada paraolimpijka prva je sportašica u istoriji BiH u zimskim sportovima. Ona je na evropskom kupu u Rinni nastupala u dvije alpske discipline, slalomu i veleslalomu, gdje je među 97 takmičara izborila

učešće na Zimskim paraolimpijskim igrama u Sochiju. „Skijala sam na vještačkom snijegu. To je bio prvi put da ove godine stanem na snijeg. Zadovoljna sam svojim rezultatom i nastojat ću da našu zemlju na Paraolimpijskim igrama predstavim u najboljem svjetlu“, istakla je tom prilikom Ilma. „Bez pomoći Općine Novi Grad Sarajevo naši paraolimpijci ne bi bili u mogućnosti otputovati na međunarodno skijaško takmičenje. Ono nam je bilo od izuzetne važnosti, jer smo stekli uslove za učešće na zimskim paraolimpijskim igrama Sochi 2014.“





SASTANAK NAČELNIKA GRADSKIH OPĆINA

Razmatrana pitanja korištenja javnih površina

Načelnik Općine Novi Grad Sarajevo mr. Semir Efendić prisustvovao je 13. januara 2014. godine redovnom sastanku načelnika gradskih općina, koji je održan u Općini Novo Sarajevo. Sastanku su prisustvovali i načelnici Općine Novo Sarajevo Nedžad Koldžo, Stari Grad Sarajevo Ibrahim Hadžibajrić, te savjetnik načelnika Općine Centar Sarajevo Mustafa Resić. Razgovarano je o problematici korištenja javnih površina, zatim izdavanja odobrenja za privremene priključke bespravnih objekata na elektrodistributivnu mrežu, te o odredbama članova 27. - 53. Zakona o prostornom uređenju, koje je izradilo Ministarstvo prostornog uređenja i zaštite okoliša Kantona Sarajevo. Vezano za problematiku korištenja javnih površina, donesen je zaključak da se podržava inicijativa Gradske uprave Grada Sarajeva za poduzimanje aktivnosti na realizaciji odredbi Zakona o privremenom korištenju javnih površina na području Kantona Sarajevo, a koje se tiču izrade Elaborata o postavljanju kioska, Elaborata o postavljanju ljetnih bašti i Elaborata o postavljanju slobodnostojećih reklamnih panoa, te da se insistira na poštivanju prava općina kao jedinica lokalne samouprave da u ovoj oblasti odlučuju o vremenu i načinu realizacije ove obaveze, te o načinu i utrošku novčanih sredstava koje, kao izvorni prihod,

ostvare primjenom odredbi pomenutog Zakona. U vezi izdavanja odobrenja za privremene priključke bespravnih objekata na elektrodistributivnu mrežu, zaključeno je da se organizira zajednički sastanak predstavnika organa uprave nadležnih za izdavanje odobrenja za gradnju u Kantonu Sarajevo, Ministarstva prostornog uređenja i zaštite okoliša KS i predstavnika JP „Elektroprivreda BiH“ d.d. Sarajevo - Podružnica „Elektrodistribucija“ Sarajevo, radi iznalaženja optimalnog rješenja kod primjene odredbi člana 68. Zakona o električnoj energiji FBiH koje su u direktnoj suprotnosti sa odredbama člana 147. Zakona o prostornom uređenju KS. U vezi tumačenja odredbi članova 27. - 53. Zakona o prostornom uređenju koje je izradilo Ministarstvo prostornog uređenja i zaštite okoliša Kantona Sarajevo, učesnici sastanka donijeli su zaključak da se prihvata tumačenje odredbi pomenutih članova Zakona u kojem se, između ostalog ističe da „nigdje nije propisano da nosilac pripreme vrši ispravke, korekcije ili vraća na doradu materijale koje dostavi nosilac izrade“, te da općina, kao subjekt planiranja, ima pravo da učestvuje u pripremi svih faza izrade i donošenja plana, kao i apostrofira značajna uloga četiri gradske općine u izradi regulacionih planova, njihovom finansiranju i provođenju.



OPĆINA SREBRENICA

Efendić i Duraković potpisali sporazum o unapređenju buduće saradnje

Delegacija Opštine Srebrenica načelnik Čamil Duraković i šef kabineta Nermin Alivuković boravili su 28. januara u zvaničnoj posjeti Općini Novi Grad Sarajevo, gdje su razgovarali s načelnikom mr. Semirom Efendićem i njegovim saradnicima. Tom prilikom načelnici općina potpisali su Sporazum o unapređenju buduće saradnje između dvije lokalne zajednice u oblastima privrede, obrazovanja, kulture i civilne zaštite. Održan je i radni sastanak timova koji će u narednom periodu raditi na unapređenju saradnje u navedenim oblastima. Saradnju sa Opštinom Srebrenica planirana je, prije svega kroz budžetsku podršku u infrastrukturnim projektima koji će se realizirati na prostoru opštine Srebrenica. Zadnje dvije godine za te namjene iz Budžeta Općine Novi Grad Sarajevo uplaćeno je po 50.000 KM, a tako je planirano i za 2014. godinu. Sporazum o saradnji dvije općine odnosi se na saradnju u oblastima privrede, obrazovanja, kulture, civilne zaštite i sl. Inače, Opština Srebrenica najviše se bavi privredom i pokušava što više raditi na zapošljavanju, što je dobar znak za povratak u ovaj grad. Čamil Duraković izrazio je zahvalnost Općini Novi Grad Sarajevo na podršci koju pruža Srebrenici, posebno kada je u pitanju finansijska pomoć. Istakao je da je to rijedak oblik konkretne pomoći Srebrenici. „Naša saradnja je počela odmah nakon dolaska na

načelničke pozicije. Zahvaljujem se Općini Novi Grad Sarajevo i Općinskom vijeću, koji su dali podršku Srebrenici, posebno u konkretnoj finansijskoj pomoći. Trudit ćemo se da proširimo našu buduću saradnju“, kazao je načelnik Opštine Srebrenica.



**REALIZIRA SE JOŠ JEDAN PROJEKAT IZ PROGRAMA
„POKRENIMO NOVI GRAD ZAJEDNO“**



Općina raspisala međunarodni konkurs za izradu arhitektonskog rješenja „Kongresnog centra Sarajeva“

Općina Novi Grad Sarajevo raspisala je 10. februara međunarodni javni konkurs za izradu idejnog urbanističko-arhitektonskog rješenja „Kongresnog centra Sarajeva“. Radi se o važnoj fazi realizacije još jednog projekta iz programa „Pokrenimo Novi Grad zajedno“, koji će po svom izgledu predstavljati novi sadržaj i uljepšati sliku Općine Novi Grad i grada Sarajeva. Planirano je da se “Kongresni centar Sarajeva” gradi na lokalitetu pored zgrade Radio- televizije BiH, u neposrednoj blizini zgrade Općine. Obzirom na to da grad Sarajevo nema kongresni centar, neophodna je izgradnja jednog multifunkcionalnog prostora namijenjenog za kulturne i poslovne sadržaje. Objekat će sadržavati više sala i dvorana u kojima će se moći održavati centralni kulturni i poslovni događaji u BiH, kao što su koncerti, predstave, filmske projekcije, kongresi i sl. U sklopu samog kompleksa trebali bi se nalaziti i PRESS centar, hotelsko-ugostiteljski sadržaji i šoping centar. Pored toga planirani su i podzemna garaža i pješački prelaz preko Bulevara Meše Selimovića do naselja Alipašino Polje. U arhitektonsko rješenje objekta uklopio bi se i trg koji bi postao centralni općinski trg, jer danas ne postoji mjesto koje bi se moglo nazvati centrom općine. Pripreme za početak realizacije projekta kongresnog centra u općini Novi Grad Sarajevo počele su 2012. godine, a Odluka o pristupanju izradi urbanističkog projekta „Kongresni centar Sarajeva“ donesena



je 25. aprila 2013. godine, na 5. sjednici Općinskog vijeća Novi Grad Sarajevo, čime su započete aktivnosti na realizaciji jednog velikog projekta na području najmnogoljudnije bh. općine. Obzirom da se radi o projektu koji nije ranije planiran, Općina je pokrenula procedure oko izrade provedbeno-planske dokumentacije, nakon čega je raspisan međunarodni konkurs za izradu idejnog rješenja. Po odabiru najboljeg idejnog rješenja radit će se Urbanistički projekat „Kongresnog centra Sarajeva“ koji će biti dat Općinskom vijeću na usvajanje, nakon čega će se moći ponuditi investitorima.



SARADNJA OPĆINE NOVI GRAD SARAJEVO I USAID/SIDA GOLD PROJEKTA

Predstavljen "Inovativni pristup učenju kroz virtualne obuke i e-učenje"

Općina Novi Grad Sarajevo, u saradnji sa USAID/Sida projektom unapređenja lokalnog razvoja (GOLD), organizirala je skup pod nazivom „Inovativni pristup učenju kroz virtualne obuke i e-učenje“. Događaj je organiziran s ciljem predstavljanja inovativnog pristupa u osmišljavanju i izvođenju različitih programa obuke usmjerenih ka unapređenju kompetencija i vještina radne snage putem virtualnog i e-učenja. Skup, koji je održan 4. februara 2014. godine, u multimedijalnoj sali Općine Novi Grad Sarajevo okupio je predstavnike privatnog i javnog sektora i akademske zajednice iz cijele BiH. Dobrodošlicu su prisutnima poželjeli načelnik Općine Novi Grad Sarajevo mr. Semir Efendić i Marc McCord, direktor USAID/Sida GOLD projekta. „Općina Novi Grad je partner u ovom projektu. Njena uloga je da prilagodi svoje razvojne aktivnosti u pravcu poticaja za obuku radne snage, koja bi imala zagarantovano radno mjesto u IT industriji. U tom smislu, Općina će kroz set mjera planiranih kroz budžetska sredstva za podsticaj privredi, raditi na obuci kadrova koji će unaprijed imati obezbijeđen posao u IT sektoru“, kazao je Đenan Šarkinović, savjetnik načelnika Općine Novi Grad za prekograničnu saradnju. Također, predstavnici produkcijske kompanije Rubicon Group Holding (RGH), iz Jordana, prezentirali su mogućnosti u ovoj oblasti, te sa BiH kompanijama i institucijama razmotrili uspostavljanje saradnje i zajedničkog investiranja. Pored RGH grupe, učesnicima su se obratili predstavnici entitetskih zavoda za zapošljavanje, akademske zajednice, davaoca ovih usluga i BH kompanija. GOLD projekat zajednički finansiraju Američka agencija za



međunarodni razvoj (USAID) i Švedska međunarodna agencija za razvoj i saradnju (Sida). Kako je istaknuto na skupu, na ovakav način pružena je mogućnost RGH i kompanijama i institucijama iz BiH da istraže mogućnosti za investiranje u ovu oblast i razvoj javno-privatnog partnerstva u cilju stvaranja mogućnosti za otvaranja novih radnih mjesta.



UPOZNAVANJE MLADIH SA PREDNOSTIMA I MOGUĆNOSTIMA IT OBLASTI

Susret novogradskih srednjoškolaca sa IT stručnjacima

Općina Novi Grad Sarajevo se, kroz strategiju razvoja, opredijelila za IT sektor, kao jedan od onih u kojima je moguće postići najbrži rast u zapošljavanju • Susret je samo jedan od načina da se kod mladih ljudi razvija interes prema ovoj grani, u kojoj ima posla, za razliku od drugih

U Općini Novi Grad Sarajevo 14. februara održan je susret učenika Dobrinjske gimnazije i Elektrotehničke škole sa IT stručnjacima iz firme Mistral Technologies, koja se bavi programiranjem i dio je prvog informatičko-programerskog centra u BiH, IT HUB-a 387, smještenog u Bosmalu. Cilj druženja je upoznavanje učenika sa prednostima i mogućnostima koje nudi IT oblast, kako bi se tokom daljeg školovanja usmjeravali ka usavršavanju znanja iz informatičke oblasti, koje će im, po završetku škole, omogućiti brže zaposlenje. Općina Novi Grad Sarajevo se, kroz strategiju razvoja, opredijelila za IT sektor, kao jedan od onih u kojima je moguće postići najbrži rast u zapošljavanju. Susret je samo jedan od načina da se kod mladih ljudi razvija interes prema ovoj grani, u kojoj ima posla, za razliku od drugih. Pored predstavnika Mistral Technologies firme, susretu su prisustvovali i predstavnici Općine Novi Grad Sarajevo, direktori navedenih škola, te 30 odabranih učenika sa najvećim

stepenom znanja iz oblasti informatike i engleskog jezika.

Zanimanje za kojim postoji potreba

„Informaciona tehnologija je jedno od rijetkih zanimanja sa kojim u BiH danas možete naći posao. U BiH ima dosta problema kada je obrazovni sistem u pitanju, jer se mnogo kadrova školuje za zanimanja za koja ne postoji potreba na našem tržištu rada. Rijetka su zanimanja za kojima ta potreba postoji“, rekao je načelnik Općine Novi Grad Sarajevo mr. Semir Efendić. On je pozvao učenike da se upisuju na tehničke fakultete, kao što su mašinski, elektrotehnika, posebno programiranje, građevinski i sl., jer su to zanimanja za kojima postoji potreba, ne samo kod nas, nego svugdje u svijetu. „Bilo bi dobro da se učenici na vrijeme usmjere ka tim zanimanjima, kako bi i na taj način pokušali rješavati probleme koje imamo. Ima učenika i mladih osoba koji su talentirani i postižu uspjeh u informatičkoj



oblasti i uspijevaju savladati ta znanja čak i samostalno radeći kod kuće. Ukoliko svoje znanje usavrše i osposobe se da mogu raditi programiranje, učenici nakon završetka srednje škole mogu početi raditi“, istakao je načelnik Efendić.

Potreba za angažmanom IT stručnjaka

„Firma Mistral Technologies i ostale IT kompanije u Sarajevu imaju potrebu za angažiranjem IT stručnjaka, koji bi radili za inostrano tržište, a da pri tom ne moraju odlaziti iz BiH. Međutim, malo je onih koji su osposobljeni za tu oblast. U razgovoru sa srednjoškolicima iznenađen sam kako imaju puno više zanimanja za informatikom. Ima jako pozitivnih primjera, i neki od učenika već su počeli raditi samostalno android aplikacije, što znači da ovi mladi ljudi već uspijevaju da postignu nešto, a za nekoliko godina će biti sposobni da rade neke ozbiljnije poslove iz IT oblasti“, rekao je Mersed Čamdžić, generalni direktor firme Mistral Technologies. Čamdžić je dodao da je ova firma u okviru HUB-a, zajedno sa još nekoliko firmi, počela raditi nešto što je u Evropi i svijetu već odavno poznato. „Namjeravamo pokrenuti akademiju za obuku kadrova potrebnih za rad na različitim nivoima programiranja. U tome će nas podržati Općina Novi Grad Sarajevo. To je potrebno zbog onih ljudi koji su završili sasvim druge škole i fakultete, a žele se baviti programiranjem. Na taj način oni će se prekvalificirati i moći će raditi IT poslove“, naglasio je Čamdžić.

PREDSTAVNICI EKONOMSKOG INSTITUTA I UDRUŽENJA INFORMATIČARA BIH POSJETILI OPĆINU NOVI GRAD SARAJEVO

Razvoj informaciono- tehnološkog sektora je šansa za nova zapošljavanja

Općinu Novi Grad Sarajevo 18. decembra 2013. godine su posjetili predstavnici Ekonomskog instituta u Sarajevu i Udruženja informatičara Bosne i Hercegovine.

Sa načelnikom Općine mr. Semirom Efendićem i šefom Odsjeka za privredu Džemaludinom Kahrovićem razgovarali su o mogućnostima razvoja informaciono-tehnološkog sektora na području općine Novi Grad Sarajevo. Sastanku su prisustvovali direktor Ekonomskog instituta u Sarajevu Muamer Halilbašić, predstavnici Udruženja Haris Memić i Brano Vujičić.

Tom prilikom načelnik Efendić upoznao je goste sa razvojnim mogućnostima Općine Novi Grad Sarajevo i prezentirao im potencijale kojima najmnogoljudnija općina u BiH raspolaže, kako bi pronašli najbolje načine za buduću saradnju u oblasti razvoja IT sektora.

Načelnik je kazao da je nezaposlenost izražen problem u cijeloj državi BiH, te da se Općina Novi Grad Sarajevo kroz Strategiju razvoja Općine koja je u izradi opredijelila upravo za IT sektor, kao jedan od onih u kojem je moguće postići najbrži rast u zapošljavanju, ali u okviru kojeg je otvaranje radnih mjesta relativno jeftinije.

Istakao je da će se na taj način značajno uticati na povećanje zapošljavanja, a samim tim spriječiti odlazak stručnih kadrova iz BiH.

U tom smislu, predstavnici Udruženja informatičara BiH izrazili su zainteresiranost da se uključe u program prekvalifikacije mladih kadrova koji se nalaze na evidenciji Biroa za zapošljavanje, a koji finansira Općina Novi Grad u saradnji sa Zavodom za zapošljavanje KS-a.

Također, istakli su spremnost da se uključe u program obuke i edukacije učenika novogradskih osnovnih škola, kako bi ih motivirali za IT usmjerenja prilikom upisa u srednje škole i na fakultete, kako bi kasnije lakše dolazili do posla. S tim u vezu, oni su istakli da bi u okviru nastavnog plana Srednje elektrotehničke škole koja se nalazi na području Općine Novi Grad trebalo formirati odjeljenje IT usmjerenja.

Podsticaji privredi kroz konkretne projekte



Općine Novi Grad Sarajevo se opredjelilo za proaktivnu politiku u odnosu sa privrednicima i to je jedan od strateških ciljeva Općine. Služba za privredu, finansije i inspeksijske poslove je u direktnom kontaktu sa privrednicima - na terenu, prilagođavaju se, u organizacionom smislu i same općinske strukture (Služba za urbanizam imovinsko-pravne, geodetske poslove i katastar nekretnina), a sve u cilju bolje saradnje sa privrednicima, stvaranje bolje poslovne klime kako bi na obostrano zadovoljstvo uradili više i bolje na polju poslovanja, zapošljavanja i privlačenja domaćih i stranih investitora.

Općina Novi Grad Sarajevo je u predhodnoj 2013. godini po prvi put za potrebe subvencioniranja privredi iz Budžeta izdvojila 400.000 KM. Odlukom Općinskog vijeća, a na prijedlog Općinskog načelnika sredstva su se realizovala kroz set mjera koje su bile direktna podrška privredi i privrednicima sa područja općine Novi Grad Sarajevo. Jedna od mjera odnosila se na poboljšanje infrastrukture, odnosno na rekonstrukciju ceste na području Poslovne zone Rajlovac, gdje su otežani uslovi odvijanja saobraćaja, a u pomenutoj zoni je smješten veliki broj privrednih subjekata. Za tu namjenu Općina je izdvojila 150.000 KM i prosljedila ih Federalnoj direkciji za ceste koja ima nadležnost nad ovom cestom i koja će u skorije vrijeme početi sa rekonstrukcijom. Druga mjera se odnosila na subvencioniranje dijela kamatne stope za povoljne kredite za privredne subjekte koji su registrovani na području naše Općine. Nakon provedene procedure po Javnom pozivu izabrana je BBI banka koja je ponudila najbolje uslove za plasiranje finansijskih linija po najpovoljnijoj profitnoj stopi od 2,99 posto. Na ovaj način, putem ove finansijske linije, je za vrlo kratko vrijeme (mjesec dana) plasirano 2.500.000 KM, obuhvaćeno 11 preduzeća sa projektom zadržavanja 800 uposlenika i tendencijom zapošljavanja novih. Također, Općina je je izdvojila 75.000 KM za sufinansiranje zapošljavanja pripravnika i ona se provodila u saradnji sa JU Službom za zapošljavanje KS. Realizacijom ove mjere zaposleno je 15 pripravnika na 6, odnosno 12 mjeseci ovisno od stepena stručne spreme. Za podsticaje poljoprivrednim proizvođačima sa područja Općine izdvojeno je 50.000 KM i na taj način realizovano je 170 podsticaja za razne oblasti iz domena poljoprivrede (pčelarstvo, stočarstvo, ratarstvo i sl.). Izdvojena su sredstva za promociju Općine Novi Grad Sarajevo i privrednih subjekata koji posluju na našem području. U tu svrhu je snimljen promotivni film „Privredna razglednica Općine Novi Grad Sarajevo“, izrađeni su printani promotivni materijali - brošure, vodiči i sl. Za realizaciju ove mjere izdvojeno je 25.000 KM. Menadžment

Posjeta kompaniji „Klas“



Delegacija Općine Novi Grad Sarajevo 25. februara 2014. godine bila je u posjeti novom direktoru firme „Klas“ Rusmiru Hrviću. Tešanjaska grupacija AS jedna je od najboljih priča kada je u pitanju privreda Bosne i Hercegovine. Nakon preuzimanja sarajevskog „Klasa“ u čijem sastavu je i tvornica pekarskih proizvoda „Sprind“ koja se nalazi u općini Novi Grad Sarajevo broj uposlenika ove grupacije porastao je na 3.000. Preuzimanjem „Vispaka“, grupacija AS, za godinu dana udvostručila je proizvodnju i prihode ove kompanije. Direktor Hrvić nam je rekao da je kapacitet „Klasa“ proizvodnja od nevjerojatnih 1000 tona hrane dnevno, ali da je do sada bio uglavnom slabo iskorišten. Vjerujemo da će novi standardi i pristup poslu, koji gaje naši vrijedni Tešanjci dovesti do znatno većeg korištenja postojećih kapaciteta ove prehrambene industrije i time poboljšati privredu Bosne i Hercegovine u cjelini.



Očišćena korita rijeka Miljacke, Dobrinjke i Lepeničkog potoka

Općina Novi Grad Sarajevo realizirala je projekat hitnih intervencija čišćenja i produbljivanja korita rijeka i potoka na području općine. Projekat je implementiran u cilju zaštite od poplava i izlivanja rijeka i bujičnih potoka u vrijeme obilnih padavina. „Općinska služba Civilne zaštite Novi Grad Sarajevo provodi preventivne mjere zaštite od poplava na vodotocima rijeka i potoka. Radovi su izvedeni na kritičnim tačkama i suženim dionicama na kojima rijeke i potoci, zbog sprudova, ada, šiblja, nanosa i drugog otpadnog materijala imaju slabu propusnu moć. Nastojimo na ovim tačkama obezbijediti bolji protok vode i spriječiti njihovo izlivanje“, istakao je Fahrudin Kazazić, v.d. pomoćnika općinskog načelnika za Civilnu zaštitu Novi Grad Sarajevo. U proteklom periodu je očišćeno korito rijeke Miljacke, tačnije na ušću u rijeku Bosnu, u naselju Bojnik, gdje je ranije dolazilo do izlivanja vode i ugrožavanja okolnih kuća. Radove izvodi građevinska firma “GPI d.o.o.” na dvije dionice u ukupnoj dužini od oko 250 metara. Također, završeni su radovi na regulisanju korita Lepeničkog potoka, u naselju Zabrdje, i rijeke Dobrinjke na Dobrinji. Pročišćeno je i produbljivanje korita Lepeničkog potoka na tri dionice u dužini od oko 420 metara, dok će se na rijeci Dobrinjki očistiti i produbiti 100 metara dužine korita rijeke. Vrijednost radova je 65. 000 maraka, a sufinansijeri su Općina Novi Grad Sarajevo i Ministarstvo privrede Kantona

Sarajevo. Kako bi se spriječile poplave neophodno je stalno poduzimati preventivne mjere na regulaciji korita rijeka i potoka. Navedenim radovima umanjit će se opasnost od izlivanja rijeka i potoka u Novom Gradu u proljetnom periodu.





POČELA OBNOVA DOMA ZDRAVLJA „KUMROVEC“ NA OTOCI

Do kraja godine objekat u novom ruhu

Općina Novi Grad Sarajevo bila je pokretač aktivnosti da se objekat koji je izgrađen davne 1974. godine, a koji opslužuje najveći broj stanovnika u KS-u konačno obnovi

Radovi na adaptaciji, djelomičnoj sanaciji i dogradnji objekta Doma zdravlja „Novi Grad“, na Otoci počeli su 20. januara ove godine. Početak radova ozvaničili su predstavnici Vlade Kantona Sarajevo, Općine Novi Grad Sarajevo, Zavoda zdravstvenog osiguranja KS i Javne ustanove „Dom zdravlja“ KS u prisustvu predstavnika Općinskog vijeća Novi Grad i zdravstvenih radnika. Općina Novi Grad bila je pokretač aktivnosti da se objekat koji je izgrađen davne 1974. godine, a koji opslužuje najveći broj stanovnika u Sarajevskom kantonu konačno obnovi. Izrada projektne dokumentacije finansirana je sredstvima iz općinskog Budžeta u iznosu od oko 50.000 KM, a za prvu fazu projekta izdvojeno je 250.000 KM. Također, Općina je preuzela i troškove rente koji se plaćaju za dogradnju objekta. Projekat sufinansiraju Zavod zdravstvenog osiguranja KS sa 2. 100. 000 KM i Kantonalno ministarstvo zdravstva sa 400. 000 KM. Ovaj veoma značajan

objekat je u toku i nakon agresije na BiH služio građanima vjerno u onome što je njegova misija.. Konačno je došlo vrijeme njegove obnove, kako bi ovaj objekat dobio svoje novo i lijepo lice. Rekonstrukcija Doma zdravlja „Novi Grad“, uz rekonstrukciju ulice Adema Buče, jedna je od prvih stavki u programu „Pokrenimo Novi Grad zajedno.. Prema riječima Eldana Lokmića, ministra zdravstva u Vladi KS-a, projekt će biti završen u predviđenom roku, tako da će se u toku ove godine krenuti i sa opremanjem Doma zdravlja. „Dom zdravlja „Novi Grad“, koji je sinonim za primarnu zdravstvenu zaštitu Kantona Sarajevo, zasjat će u pravom svjetlu. Očekujemo da će grubi radovi biti završeni u proljeće, nakon čega ćemo krenuti u realizaciju opremanja objekta“, rekao je Lokmić, dodajući da će se tokom izvođenja radova voditi računa da se ne naruši proces rada ove zdravstvene ustanove. Za prvu fazu obezbijeđeno je 2. 750.000 KM, a projekt će se realizirati



u dvije faze. U prvoj fazi je planirano zatvaranje i potpuno preuređenje oko 40 posto neiskorištenog prostora objekta Doma zdravlja. Planirana je, između ostalog, i izrada novih podnih i zidnih obloga, zamjena unutrašnje stolarije, dogradnja trećeg sprata, za proširenje stomatološke službe, kao i sanacija krova, te zatvaranje pasarele i vanjskog stepeništa. Neophodna je i sanacija elektroinstalacija, vodovodnih i kanalizacionih instalacija, kao i fasade i instalacija za grijanje. Uredit će se i pristupni put objektu, odnosno uvođenje treće saobraćajne trake sa glavne saobraćajnice, kao i izgradnja adekvatnog parking prostora ispred objekta. U drugoj fazi projekta planirano je opremanje Doma zdravlja neophodnom medicinskom opremom. Radove izvode firma "Eko teh d.o.o." i "Trgošped d.o.o."



POVRATAK U OPĆINU NOVI GRAD SARAJEVO

Ključeve obnovljenih kuća i stanova dobilo devet povratničkih porodica

Devet porodica povratnika na prijeratna prebivališta u Općini Novi Grad Sarajevo srpske nacionalnosti dobilo je 20. januara ove godine ključeve obnovljenih kuća i stanova. Ključeve je u zgradi Općine Novi Grad Sarajevo korisnicima donacije uručio Tajib Delalić, pomoćnik općinskog načelnika za boračka pitanja, rad, socijalna pitanja i zdravstvo. Primopredaji su prisustvovali i predstavnici Ministarstva za ljudska prava i izbjeglice BiH, Fonda za povratak u BiH i građevinske firme "Kolinvest". Rekonstrukciju i obnovu devet stambenih jedinica, čija je vrijednost izvedenih radova iznosila oko 104.128 KM, izvršila je firma "Kolinvest" d.o.o. dok je nadzor vršila firma "Positive partners" d.o.o. Finansijska sredstva obezbijedilo je Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice BiH putem Fonda za povratak BiH, a nosilac i koordinator svih aktivnosti je Općina Novi Grad Sarajevo. Stambeni objekti devastirani su tokom ratnih dejstava, a stepen oštećenosti bio je od 20 do 100 posto. "Ovo je završna faza projekta ZP/09, a to je rekonstrukcija i sanacija objekata za povratnike srpske nacionalnosti na svoja prijeratna prebivališta. Ugovor smo sa izvođačem radova potpisali u augustu 2013. godine, a radovi su završeni već u januaru. Sanirano je devet objekata na području općine Novi Grad, tri stana i šest kuća. Povratnici su preuzeli ključeve obnovljenih domova", kazao je Delalić dodajući da je tokom naredne dvije godine planirana završna faza povratka na područje BiH. Damjanu Damjanoviću u ulici Paljevska br. 131 ovom donacijom napravljen je novi krov na kući. Kako je kazao, ova pomoć mu puno znači, jer će

konačno moći živjeti u normalnim uslovima. „Godinama sam živio u Vlasenici i Višegradu, a onda sam se vratio u svoju kući koja je bila devastirana. Da bi mogao živjeti morao sam je malo renovirati. Međutim, krov koji je prokišnjavao u dvije-tri prostorije nisam mogao sam popraviti. Prije dvije godine predao sam papire da mi se krov obnovi i evo, napokon, dočekao sam dan kada više neću morati strahovati od prokišnjavanja. Jako sam zadovoljan urađenim poslom“, istaknuo je Damjanović. Ključeve obnovljenih stanova i kuća dobili su i Sonja Puzić, Veljko Petričević, Ljubomir Krstović, Milanka Mijačević, Sreten Bošnjak, Radenko i Milena Bujak i Milan Popović. Povratnici su prijavili povratak jednog ili dva člana domaćinstva.





Postavljena javna rasvjeta u sedam naselja

Općina Novi Grad Sarajevo investirala je oko 100.000 maraka u projekat postavljanja javne rasvjete. U okviru predviđenih finansijskih sredstava, ulična rasvjeta je postavljena na devetnaest lokacija, čime su stanovnici sedam novogradskih naselja dobili rasvjetu u ulicama. U Mjesnoj zajednici „Buča Potok“ nova rasvjeta postavljena je u dijelu ulice Rafaela Gaona od broja 5 do broja 13, i u ulici Remzije Pehlivanovića od broja 18 do broja 28. Na području Mjesne zajednice „Briješće“ završeni su radovi u ulicama kralja Stjepana Tomaševića kod broja 42 i u dijelu ulice Izeta Karšića, kod minibuske okretaljke. Uličnu rasvjetu su dobili i mještani Brezanske ulice kod brojeva 85 B i 114, Viteške ulice na broju 33 i 39 i Vrandučke broj 62 u Briješću. Također, ulična rasvjeta je postavljena u Naselju heroja Sokolje i to u ulicama Ibre Česke do broja 59, Numan paše Čuprilića kod broja 141, Avde Palića od broja 293 do broja 313, a osvjetljen je kraj ulice Porodice Dizdarević i dio te ulice kod brojeva 15 i 25. Sijalice su zasjale i u krakovima ulice Porodice Dizdarević i to kod broja 15 i kraku ulice kod broja 25. U MZ „Dobrinja D“, na lokalitetu između sportske dvorane i trgovačkog centra, te u ulici Mustafe Kamerića između Osnovne škole „Skeneder Kulenović“ i poslovnih prostora, također je postavljena ulična rasvjeta, kao i na lokalitetu spoja Ranovačke i Šehidske ulice, te u Ahatovićkoj od broja 16 do broja 24 i u ulici Pašića put, u MZ „Dobroševići“. Rasvjetu su dobili i stanovnici ulica Irfana Ljubijankića u MZ „Alipašin Most I“ i ulice Hadži Mustefe Penjave do broja 44 u MZ „Staro Hrasno“, te u dijelu Bratunačke ulice od broja 32



do broja 46, u Buča Potoku. Za realizaciju projekta Općina je obezbijedila finansijska sredstva i odredila listu prioriteta za 2013. godinu, a Zavod za izgradnju KS proveo je procedure izbora najpovoljnijeg ponuđača za projektovanje i izvođača radova. Kako bi se stanovnicima Novog Grada omogućili bolji i sigurniji uslovi života Općina Novi Grad Sarajevo i u 2014. godini planira nastaviti sa realizacijom projekta sanacije, rekonstrukcije i izgradnje javne rasvjete. Za tu namjenu u ovogodišnjem Budžetu planirana su finansijska sredstva u iznosu od 200.000 KM.



Mještani Vrbovske i Prnjavorske ulice dobili kanalizacionu mrežu

Općina Novi Grad Sarajevo realizirala je projekat izgradnje kanalizacione mreže u dijelovima ulica Vrbovska i Prnjavorska, u naselju Aneks, čime su 44 domaćinstva ovog mjesnog područja konačno priključena na legalnu kanalizacionu mrežu. U ovaj projekat Općina je investirala oko 177. 000 maraka. Mještani su više od deset godina imali problema sa odvodnjom fekalne kanalizacije. Bili su prinuđeni da je sami provedu improviziranim i dijelom otvorenim kanalima, pa se ona slijevala u Begovu bašču, što je predstavljalo veliki problem za zdravlje stanovnika tog dijela naselja. Izgradnjom kanalizacione mreže, u dužini od oko 450 metara, stekli su se uslovi da se stambeni individualni objekti, priključe na legalnu kanalizacionu mrežu, koja je izvedena prema projektima ovjerenim od KJKP „Vodovod i kanalizacija“, „Sada je kanalizacija spojena u fekalni kolektor u ulici Vrbovska i već su 44 stambena objekta priključena na ovu kanalizacionu mrežu, koja je evidentirana i zvanično primljena od KJKP „Vodovod i kanalizacija“. Općina svake godine izdvaja značajna sredstva za izgradnju infrastrukturnih projekata na području mjesnih zajednica. Ovo je bio jedan od preduslova za početak gradnje školskog objekta na Aneksu. Čekamo usvajanje Budžeta Kantona Sarajevo kako bi potpisali ugovor sa izvođačem radova. Dobro je da se prvo rade podzemne instalacije, a potom asfaltiranje kako ne bi imali situaciju da nakon urađenog asfalta moramo kopati radi nekih podzemnih instalacija“, kazao je načelnik Općine Novi Grad Sarajevo mr. Semir Efendić. Mještanin Azmir Turčalo izrazio je zahvalnost Općini Novi Grad, koja im je pomogla da riješe problem kanalizacione mreže. „To je bio prioritet, jer se fekalna kanalizacija ljudima slijevala pred kuće. Prezadovoljni smo urađenim poslom. Naselje ima još neriješenih problem, ali očekujemo da će se oni postepeno rješavati“, kazao je Turčalo.



Izgradnja kanalizacione mreže na Dobrinji

U Općini Novi Grad Sarajevo, 9. januara 2014. godine, potpisan je ugovor o izgradnji kanalizacione mreže u naselju Dobrinja. Radi se o izgradnji kanalizacione mreže u dijelu ulice Aleja Bosne Srebrene i Hajrudina Šabanije. Ugovor su potpisali općinski načelnik mr. Semir Efendić i Džemal Novalić, direktor građevinske firme „GPI d.o.o.“ Dio kanalizacione mreže u dijelu ulice Aleja Bosne Srebrene i Hajrudina Šabanije, koji će se raditi u narednom periodu, odnosi se na dio naselja koji nije mogao biti priključen na kanalizacionu mrežu na teritoriji općine Novi Grad. Zbog toga je bilo neophodno pribaviti urbanističku i građevinsku saglasnost Općine Ilidža, gdje će se vršiti priključenje ovog dijela naselja na kanalizacionu mrežu.

USPOSTAVA EFIKASNIJEG NADZORNOG SISTEMA U NOVOM GRADU



Nove sigurnosne kamere na osam lokacija

Za postavljanje sigurnosnih kamera iz općinskog Budžeta izdvojeno 50. 000 maraka • Cilj projekta je da se u saradnji sa PU uspostavi bolji i efikasniji sistem zaštite javnih površina, spriječavanje narušavanja javnog reda i mira i preveniranje i otkrivanje počinitelja krivičnih djela

Općina Novi Grad Sarajevo, u saradnji sa Trećom policijskom upravom „Novi Grad“ Sarajevo, realizira projekat postavljanja sigurnosnih kamera na području novogradske općine. Kamere će biti postavljene u naseljima Dobrinja, Otoka, Saraj Polje, Alipašino Polje, Buča Potok i Boljakov Potok, na osam lokacija koje je odredila Treća policijska uprava „Novi Grad“. Tim povodom, u zgradi Općine, 5. februara, potpisan je ugovor o nabavci i montaži opreme za video-nadzorni sistem. Ugovor su potpisali načelnik Općine Novi Grad Sarajevo mr. Semir Efendić i Valdin Jažić, direktor Agencije za zaštitu ljudi i imovine SECURITAS. Potpisivanju su prisustvovali i predstavnici MUP-a Kantona Sarajevo i III PU „Novi Grad“, kojima će sigurnosni sistem, nakon uspostave, biti predat na upravljanje. Cilj projekta je da se u saradnji sa policijskom upravom uspostavi bolji i efikasniji sistem zaštite javnih površina, sprečavanje narušavanja javnog reda i mira i preveniranje i otkrivanje počinitelja krivičnih djela. Općina Novi Grad Sarajevo je u Budžetu za prošlu godinu izdvojila 50.000 maraka za postavljanje nadzornih kamera. „Sigurnost naših građana je u vrhu naših prioriteta, a prema svim statistikama službenici naše PU imaju dosta uspjeha kada je u pitanju broj riješenih krivičnih djela i otkrivanje počinitelja krivičnih djela. Međutim, sama pojava kriminaliteta je puno veći problem, naročito kada su u pitanju teška krivična djela, zbog čega je prevencija izuzetno važna. Prema našim i svjetskim iskustvima,

postavljanje sigurnosnih kamera na javnim mjestima jedan je od najboljih načina prevencije negativnih pojava na ulicama“, kazao je načelnik Općine Novi Grad Sarajevo. Kamere će biti povezane sa Trećom PU, odakle će se vršiti 24-satni nadzor nad tim lokacijama. Mustafa Bešić, komandir Policijske stanice „Novi Grad“ istakao je da je Treća policijska uprava u proteklom periodu odredila lokalitete na kojima će biti instalirane sigurnosne kamere. To su lokaliteti na kojima najčešće dolazi do narušavanja javnog reda i mira i vršenja krivičnih djela, gdje je najveći promet građana. „Smatrali smo da se postavljanjem video-kamera u okviru video-nadzornog sistema i praćenjem tog sistema može doprinijeti u radu policije, kako u preventivnom, tako i represivnom nivou“, rekao je Bešić, ističući izuzetnu saradnju sa Općinom Novi Grad, koja je u prošloj godini finansirala zamjenu stolarije na jednom dijelu objekta PU „Novi Grad“. Bešić je najavio dva nova projekta, koje će u narednom periodu zajednički realizirati Općina i Treća PU, a to su „Prva pomoć spašava život, svaka druga stiže prekasno“ i „Razgovorom protiv sukoba“. Kako je pojasnio Valdin Jažić, radi se o visokokvalitetnim rotacionim kamerama sa vrhunskom tehnologijom. „Pored tog preventivnog djelovanja službenici policije imat će mogućnost naknadne analize štetnih djelovanja, jer će se snimci pohranjivati“, naglasio je Jažić.



DONACIJA KUVAJTSKE KOMPANIJE ARDH ALJAZEERA

Za dogradnju škole u Dobroševićima 300.000 KM

Nastava se odvija u otežanim uslovima i u tri smjene • Proširenje školskog objekta neophodno zbog konstantnog rasta broja učenika

Općini Novi Grad Sarajevo 24. decembra 2013. godine je potpisan ugovor o realizaciji doniranih finansijskih sredstava za dogradnju Osnovne škole „Dobroševići“ u Dobroševićima. Ugovor su potpisali načelnik Općine Novi Grad Sarajevo mr. Semir Efendić i Jasmin Mišić, predstavnik kuvajtske firme ARDH ALJAZEERA, koja je donirala 300. 000 KM za dogradnju pomenutog školskog objekta. Radi se o projektu čija realizacija ne može čekati, jer je u Dobroševićima evidentan konstantan rast broja učenika. Trenutno se u ovoj školi nastava odvija u otežanim uslovima. Pohađa je više od 90 učenika po jednom odjeljenju, a nastava se odvija u tri smjene, tako da je neophodno hitno rješavanje problema nedostatka školskog prostora. „Općina Novi Grad Sarajevo značajno posvećuje pažnju obrazovanju, prije svega osnovnom, obzirom na to da na području općine egzistira 14 osnovnih škola. Imamo sreću da je kuvajtska firma ARDH ALJAZEERA, koja u Dobroševićima gradi rezidencijalno naselje iskazala interes da pomogne dogradnju škole. Oni su poslali pismo namjere i na račun Općine uplatili 300. 000 KM kao njihovo učešće u dogradnji škole. To je za Općinu veoma značajno, posebno u ovoj godini kada imamo finansijsku krizu na nivou Kantona od kojeg smo očekivali dio sredstava za rekonstrukciju i dogradnju školskog objekta“, kazao je načelnik Efendić. Dodao je da je Općina u augustu 2013. godine potpisala ugovor o sufinansiranju dogradnje škole u Dobroševićima sa Ministarstvom obrazovanja, nauke i mladih

KS. Međutim, planirana sredstva trebala su biti obezbijeđena putem kredita kojeg Skupština KS nije odobrila. Efendić je naveo da će Općina početkom proljeća objaviti tender za odabir izvođača radova, tako da će rekonstrukcija škole početi iduće godine. Prema predračunu, za realizaciju prve faze projekta potrebno je oko 750. 000 KM. Općina Novi Grad Sarajevo je u ovoj budžetskoj godini planirala 400. 000 KM za dogradnju škole, što će zajedno sa doniranih 300. 000 KM biti dovoljno za realizaciju prve faze projekta. Jasmin Mišić je objasnio da se nakon investiranja u prvi veliki projekat u BiH, rukovodstvo kompanije ARDH ALJAZEERA opredijelilo da se bavi društveno odgovornim poslom. „Donirali smo sredstva u obrazovanje. Vlasnik firme je ponosan što je imao priliku da svoja sredstva uloži u obrazovanje i zaista nam je bila čast uložiti ih u tu svrhu. Ovo je jedan vid zahvalnosti građanima koji žive u Dobroševićima i ostalim novogradskim naseljima, ali i rukovodstvu Općine, koje je pružilo sve kapacitete u realizaciji našeg projekta „ARDH ALJAZEERA 1“. Nadamo se nastavku saradnje sa ovom lokalnom zajednicom i očekujemo da će se nastavni proces odvijati u mnogo boljim uslovima nakon realizacije projekta dogradnje škole“, istakao je Mišić. Savjetnik općinskog načelnika za privredu i komunalne poslove Safet Mešanović napomenuo je da je ARDH ALJAZEERA također odvojila dio sredstava i dala bankovnu garanciju za sanaciju pristupne ceste kod rezidencijalnog naselja u Dobroševićima, a koja prolazi pored škole.



Na Alipašinom Polju otvara se prvi servisni centar u BiH za djecu sa poteškoćama u razvoju

Stavljanjem u funkciju centra, roditeljima i članovima porodica sa poteškoćama u razvoju bit će omogućeno pružanje psihološke, pravne i drugih vrsta pomoći, kao i mogućnost kraćeg boravka djece i omladine sa poteškoćama u razvoju

Općini Novi Grad Sarajevo 21. februara potpisan je memorandum o razumijevanju između Općine Novi Grad Sarajevo, USAID-a i Udruženja porodica djece i osoba sa poteškoćama u razvoju „Dajte nam šansu“, a koji se odnosi na pružanje podrške uspostavi prvog servisnog centra u BiH za roditelje i članove porodica koji imaju djecu sa poteškoćama u razvoju. Memorandum su potpisali načelnik Općine mr. Semir Efendić, direktor misije USAID-a David Bardth i predsjednica Udruženja Ines Kavalec. Općina Novi Grad Sarajevo i USAID pomoći će uspostavljanje prvog servisnog centra, koji će biti smješten u novogradskom naselju Alipašino Polje. Općina će ustupiti i adaptirati prostor od oko 120 metara kvadratnih za smještaj ovog centra, u ulici Trg međunarodnog prijateljstva broj 8. Riječ je o pilot-projektu koji će implementirati Udruženje „Dajte nam šansu“. Stavljanjem u funkciju ovog centra, roditeljima i članovima porodica sa poteškoćama u razvoju bit će omogućeno pruženje psihološke, pravne i drugih vrsta pomoći, kao i mogućnost kraćeg boravka djece i omladine sa poteškoćama u razvoju. Općina Novi Grad je prepoznala potrebu za formiranjem dnevnog centra u Sarajevu, koji će, prije svega, biti servis roditeljima koji će imati mogućnost ostaviti svoju djecu određeni period i završiti dnevne obaveze potrebne za normalan život. Nažalost, u BiH i Sarajevu ne postoji servisni centar za ovu populaciju, ali

Općina je obezbijedila prostor koji će adaptirati i prilagoditi potrebama centra.

Olakšanje za roditelje

Barth je izjavio da djeca sa poteškoćama nisu vidljiva u društvu i njihov glas se ne čuje. „Glasove djece sa poteškoćama zovemo „tihi glasovi“. Hvala načelniku Općine Novi Grad koji će ovim činom omogućiti da se „tihi glasovi“ čuju. Smatramo da postoji oko 30.000 djece sa poteškoćama u razvoju. Samo u KS ima 1.000 takve djece koja ne idu u školu jer ne postoji smještaj za njih, a drugi razlog su i predrasude i roditelji ih jednostavno ne uključuju u sistem“, istakao je Barth. Ines Kavalec pojasnila je da, ako se govori o kompletnoj porodici, otac radi da bi prehranio ukućane, a majka je ta koja mora stalno biti uz dijete sa poteškoćama u razvoju i nema vremena da završi ostale obaveze. „Kako se majka može posvetiti društvenom životu uopće? Ako nema bližu porodicu da pritekne u pomoć kada treba hitno otići ljekaru, ni to neće moći izvršiti. Centar će omogućiti da se nekoliko sati brine o djetetu dok majka završi druge obaveze“, precizirala je Kavalec. Dodala je da će moći primiti oko 600 djece mjesečno i da će biti dostupan svim građanima Kantona Sarajevo.



Ove godine Općina stipendira 567 učenika i studenata

Svečano uručenje ugovora za stipendiranje učenika i studenata s područja općine Novi Grad Sarajevo za školsku 2013/14. godinu, upriličeno je 5. februara u multimedijalnom centru Općine. Ugovore su stipendistima uručili načelnik Općine mr. Semir Efendić, predsjedavajuća Općinskog Vijeća Novi Grad Sarajevo Edina Gabela, predsjedavajući Gradskog vijeća Sabahudin Delalić, pomoćnik općinskog načelnika za obrazovanje, kulturu, sport i lokalni integrisani razvoj mr. Elvir Resić i vijećnici OV Novi Grad Sarajevo. Tom prilikom načelnik Efendić je prisutnima čestitao na uspjehu, na osnovu kojeg su im i dodijeljene stipendije i poželio im sreću u budućem radu. On je kazao da je Općina, za ovu namjenu u ovogodišnjem Budžetu osigurala 425.000 maraka. „Veoma je značajno da svi naši studenti i učenici koji imaju rezultate u svom školovanju dobiju od društva jedan podsticaj za sve što rade. Znam koliko je značajna stipendija, jer dok sam studirao primao sam stipendiju. Svi oni koji dobro uče i ostvaruju dobre rezultate mogu dobiti stipendiju. Ove godine smo uveli određene imovinske cenzuse, tako da oni koji su imali primanja u protekloj godini veća od 450 maraka po članu porodice, nisu mogli ući u konkurenciju za dodjelu stipendija. Obzirom na to da imamo veliki broj ljudi koji imaju manja primanja, uspjeli smo da obuhvatimo jedan dio ljudi kojima je stipendija kao materijalni stimulans najpotrebnija“, kazao

je načelnik Efendić. Prisutnima se obratila i predsjedavajuća Gabela koja je stipendistima i njihovim roditeljima čestitala na uspjehu, uz želju da istraju u svom trudu. Dodala je da je Novi Grad, Općina koja izdvaja najviše sredstava za stipendiranje učenika i studenata u Sarajevskom kantonu. Također, Gabela se ovom prilikom zahvalila i vijećnicima Općinskog vijeća, bez čije podrške, kako je kazala, ovaj projekat ne bi bilo moguće realizirati. Stipendije će se dodjeljivati deset mjeseci. Učenici osnovne škole primat će po 50 KM, srednjoškolci po 75 KM, a studenati po 100 KM. Općina Novi Grad Sarajevo nastoji voditi brigu o najvažnijoj kategoriji našeg društva, a to su mladi, koji se školuju i koji će sutra biti profesionalci u svom poslu. Ove godine Općina Novi Grad Sarajevo stipendira ukupno 567 učenika i studenata.





Obnovljen krov fiskulturne sale u školi „Osman Nakaš“

Općina Novi Grad Sarajevo finansirala je rekonstrukciju dotrajalog krova fiskulturne sale u Osnovnoj školi „Osman Nakaš“, na Čengić Vili. Škola je godinama imala problem sa prokišnjavanjem krova sale, što je otežavalo odvijanje nastavnog procesa iz tjelesnog odgoja. Menadžment ove obrazovne ustanove obraćao se za pomoć Federalnom i Kantonalnom ministarstvu obrazovanja i Općini Novi Grad, koja je urgentno reagovala i za sanaciju krova izdvojila potrebna sredstva. Na radost učenika i nastavnika, radovi su završeni u kratkom vremenskom roku, tako da se sada nastavni proces odvija u normalnim uslovima. Zamijenjen je kompletan ravni krov, a postavljeni su i novi oluci na objektu. Vrijednost radova je oko 30.000 maraka. Općina Novi Grad Sarajevo radi na poboljšanju uslova školovanja novogradskih đaka. U prošloj godini izdvojena su značajna finansijska sredstva za obnovu školskih objekata na području Novog Grada, a značajna sredstva planirana su i u ovoj godini. Aida Mikić, direktorica škole istakla je da je objekat izgrađen davne 1967. godine, te da je tokom ratnih dešavanja pretrpio velika oštećenja, što iziskuje česte popravke. Naglasila je da se njihovi problemi polako rješavaju zahvaljujući Općini Novi Grad, koja je u proteklom periodu finansirala i zamjenu stare stolarije novom. „Obračali smo se Federalnom i Kantonalnom ministarstvu obrazovanja da nam pomognu, međutim, Općina

Novi Grad nam je izašla u susret. Sanacija je trajala mjesec dana. Radovi su urađeni vrlo kvalitetno, tako da naši učenici sada mogu bezbjedno realizovati nastavu“, rekla je direktorica Mikić.



Obilježeni Dan nezavisnosti BiH i Dan Mjesne zajednice Saraj Polje



Odavanjem počasti i polaganjem cvijeća na spomen-obilježje prvom komandantu Općinskog štaba Teritorijalne odbrane Novi Grad Ramizu Salčinu, na Teheranskom tgu i spomen-obilježje šehidima i poginulim boraniteljima Bosne i Hercegovine u dvorištu škole „Aleksa Šantić“ obilježeni su Dan nezavisnosti BiH i Dan Mjesne zajednice Saraj Polje. Cvijeće na spomen-obilježja položile su delegacije Općine Novi Grad Sarajevo, Savjeta MZ, boračkih udruženja, porodice poginulih boraca, rodbina i prijatelji i Osnovne škole „Aleksa Šantić“. U sali škole „Aleksa Šantić“ priređen je bogat kulturno-umjetnički program posvećen 1. martu Danu nezavisnosti Bosne i Hercegovine. Tom prilikom učenici su svojim programom, a direktor škole Muamer Tinjak svojim obraćanjem, uputili jasnu poruku o važnosti obilježavanja ovog značajnog datuma. Obilježavanju su prisustvovali mr. Safet Kešo, zastupnik u Federalnom parlamentu, Avdo Hebib, nekadašnji predsjednik Patriotske lige BiH, profesor u Franjevačkoj teologiji fra Mile Babić, predstavnici Ministarstva obrazovanja, nauke i mladih Kantona Sarajevo, direktori osnovnih i srednjih škola s područja Novog Grada i građani. Načelnik Općine Novi Grad Sarajevo mr. Semir Efendić čestitao je prisutnima Dan nezavisnosti BiH i Dan MZ, uz želju za puno uspjeha u budućem životu i radu. „Saraj Polje je jedan od pozitivnih primjera kako funkcionišu sve strukture u jednoj mjesnoj zajednici. Ovo je jedna od najvećih i najznačajnijih MZ, koja ima jednu od najvećih škola u Kantonu Sarajevo“, kazao je tom prilikom načelnik Efendić. Kao najveći projekat koji je implementiran na području MZ „Saraj Polje“ načelnik je naveo potpunu rekonstrukciju i sanaciju Centra za slijepu i slabovidnu djecu, koju je finansirala azerbejdžanska fondacija „Hajder Alijeva“ što je rezultat jedne dobre saradnje između Općine Novi Grad i države Azerbejdžan. Predsjednik Savjeta MZ „Saraj Polje“ Abid Izmirlić naglasio je da je ta mjesna zajednica jedna od najvećih u Novom Gradu, koja broji oko 8. 500 stanovnika, te da je zahvaljujući naporima Općine Novi Grad u protekloj godini doživjela niz značajnih promjena. „Urađeno je nekoliko značajnih projekata koji će omogućiti građanima ugodniji život u ovom dijelu novogradske općine. U Nedžarićima je postavljena saobraćajna signalizacije za slijepu i slabovidne osobe, asfaltirano je nekoliko ulica, postavljane su klupe za sjedenje duž pješačkih staza kod Doma zdravlja. Također,

realizirani su projekti čišćenja i uređenja rijeke Dobrinje, sadnje velikog broja mladih stabala, niskog rastinja i uređenje zelenih površina. Osim toga sanirana je i ograda oko igrališta u Saraj Polju i zamijenjen sportski mobilijar“, istakao je Izmirlić, dodajući da su navedeni projekti samo jedan dio onoga što je urađeno na poboljšanju uslova života u Saraj Polju.



1. mart obilježen i u OŠ „Fatima Gunić“

U sali Osnovne škole „Fatima Gunić“ 27. februara održana je svečana akademija u povodu obilježavanja Dana nezavisnosti BiH. Tim povodom su učenici i nastavnici pripremili prigodan program, a gosti su uživali izvedbi novogradske mališana. Svečanosti su prisustvovali predstavnici Općine Novi Grad Sarajevo, Mjesne zajednice „Alipašino Polje“, uposlenici škole, kao i roditelji učenika. „Obzirom da je 1.mart jedan od najznačajnijih trenutaka u historiji naše države, valja ga i obilježavati na pravi način. Ove godine smo našu radost i veselje odlučili podijeliti i sa stanovnicima Alipašinog Polja. U petak 28. februara 2014. godine organizovali smo svečani defile kroz naselje. U defileu su učestvovali direktor, nastavnici i učenici naše škole. Naoružani zastavama, pjesmom, mladošću, ljepotom i ljubavlju u srcima, prodefilovali smo naseljem i podijelili osjećanja i želje sa komšijama“, kazao je Hajrudin Ćuprija, direktor škole. Nakon toga je i položeno cvijeće na spomen obilježje poginuloj učiteljici Fatimi Gunić i učenicima, te na spomen obilježje poginulim borcima Armije BiH.



Veliki interes građana za projekcijama filmova u kinu “Novi Grad”

Dva i po mjeseca nakon što je u općini Novi Grad Sarajevo otvoreno prvo digitalno kino, velika posjećenost kina dovoljan je pokazatelj koliko je stanovnicima najmnogoljudnije općine u BiH nedostajao jedan ovakav kulturni sadržaj.

U proteklom periodu kino je posjetilo više od tri hiljade ljubitelja filmske umjetnosti, a iz dana u dan, sve veći broj posjetilaca prisustvuje projekcijama.

Obzirom na to da je u Novom Gradu nedostajalo kulturnih sadržaja, zainteresiranost građana je izuzetno velika. Samo otvaranje, koje je svečano upriličeno 26. decembra 2013. godine filmom „47 ronina“ pokazalo je da kino “Novi Grad” ima publiku, koja je tokom cijele sedmice prikazivanja filma ispunjavala kino-dvoranu. Taj trend je nastavljen i narednih dana. Proteklog vikenda, kino je posjetilo blizu 500 gledalaca, koji su tokom večernjih projekcija imali priliku pogledati film „Rise of the empire“, reditelja Noam Muroa. Posebno je veliki interes za dječijim animiranim filmovima, a film „Avantura gospodina Peabodya Shermana“, dva dana zaredom uveseljavao je veliki broj mališana koji su uživali u kino-sali Općine Novi Grad.

Projekcije popularnih i aktuelnih filmskih hitova održavaju se od četvrtka do nedjelje u 20 sati, dok su dječije projekcije subotom i nedjeljom u 13 sati. Cijene karata su pristupačnije u odnosu na druga kina, a parking prostor je besplatan.

Općina Novi Grad Sarajevo obezbjedila je filmsko projekcijsko platno i novu digitalnu opremu koja omogućava projekcije svih novih filmskih naslova u potpuno istoj tehnici i paralelno kao i u drugim modernim kinima, sa vrhunskom slikom i zvukom.

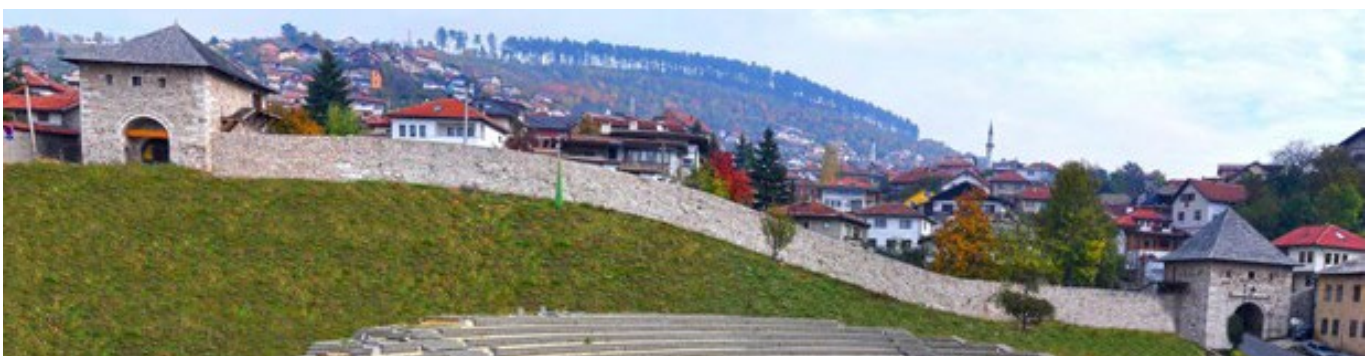




Saradnja Općine Novi Grad Sarajevo i JU Muzej „Alija Izetbegović“

Općinu Novi Grad Sarajevo 22. januara posjetili su Adnan Žiško, direktor i Faruk Emirhafizović, predsjednik Upravnog odbora Javne ustanove Muzej „Alija Izetbegović“. Tom prilikom direktor Žiško uručio je načelniku Općine mr. Semiru Efendiću Zahvalnicu za podršku Općine Novi Grad Sarajevo u radu ove kulturne ustanove. Predstavnici Muzeja upoznali su Općinskog načelnika sa planovima i aktivnostima koje namjeravaju realizirati u ovoj godini, s akcentom na projekat digitalizacije video-materijala iz perioda od 1992. do 1995. godine. Prilikom sastanka razgovarano je o nastavku saradnje ove lokalne zajednice sa Muzejom „Alija Izetbegović“ u cilju očuvanja uspomene na prvog predsjednika Bosne i Hercegovine rahmetli Aliju Izetbegovića, te o nastavku uspješnog prošlogodišnjeg projekta govorne historije. „Zahvalio bih se načelniku Efendiću na pomoći i podršci koju nam je pružio prilikom realizacije projekta govorne historije u ovom teškom finansijskom periodu za muzej. Bez te vrste pomoći Općine i ljudi koji prepoznaju značaj onoga što mi u Muzeju radimo, bilo bi mnogo teže realizirati naš projekat“, kazao je tom prilikom direktor Muzeja Adnan Žiško. Načelnik

Efendić je istakao da je postojanje JU Muzej „Alija Izetbegović“ veoma značajno za Bosnu i Hercegovinu, Kanton Sarajevo i sve njegove općine. „Obzirom na to da se radi o Kantonalnoj javnoj ustanovi, koja kao i druge institucije kulture na nivou Kantona Sarajevo imaju probleme sa finansiranjem, Općina Novi Grad Sarajevo, u skladu sa svojim mogućnostima pomaže, rad takvih ustanova. U tom smislu dogovoreno je da se Muzej sa nekim od projekata koje realizuje u toku godine obrati za pomoć Općini, za koje ćemo mi, u skladu sa našim mogućnostima, pružiti određenu podršku“, istakao je načelnik Efendić. Kako je jedna od redovnih aktivnosti Muzeja i prikazivanje dokumentarnih filmova o Aliji Izetbegoviću za učenike osnovnih i srednjih škola, planirano je da se taj projekat realizira i u kinu „Novi Grad“. Prilikom posjete, načelnik Efendić gostima je uručio fotografiju Alije Izetbegovića, koja je vlasništvo Općinskog odbora SDA Novi Grad Sarajevo, a koju Muzej nije imao u svojoj kolekciji slika. Radi se o jednoj kvalitetnoj fotografiji koja će se naći u nekoj od monografija ili na poštanskoj markici koja se priprema u povodu jubileja koje Muzej obilježava.





U kinu „Novi Grad“ premijerno prikazan film „Prijedorsko ljeto 92“

U sali kina „Novi Grad“, ispunjenoj do posljednjeg mjesta, 22. januara premijerno je prikazan igrano-dokumentarni film „Prijedorsko ljeto `92“, autora Enesa Hotića. Pred više od dvije stotine gledatelja koji su bez glasa i u šoku gledali film, prikazana su svjedočenja građana Prijedora, koji su preživjeli genocid. Ovaj igrano-dokumentarni film je utemeljen na nekoliko potresnih priča koje oslikavaju genezu ratnih dešavanja na području općine Prijedor. U filmu su zabilježeni autentični iskazi osoba koje su preživjele te zločine, a koji su “pokriveni“ rekonstrukcijom događaja. Priča je publiku provela kroz spektar emotivnih stanja, donoseći sjećanje na ratna dešavanja i strahote koje su građani BiH preživjeli tokom agresije na našu zemlju u periodu od 1992. do 1995. godine. Autor filma Enes Hotić kazao je da se za Prijedor može slobodno reći da je to Srebrenica prije Srebrenice, budući da je za vrijeme rata više od 51.000 Prijedorčana protjerana iz svojih domova, dok je 31.000 Bošnjaka i Hrvata prošla kroz srpske logore. „Nažalost, u Prijedoru se ovih dana vrši iskopavanje najveće masovne grobnice u Bosni i Hercegovini u Tomašici, što ukazuje na tužnu činjenicu da se surovoj priči o prijedorskom ljetu 92. godine još ne nazire kraj“, istakao je Hotić. On je naglasio da se u Prijedoru, na neki način, ponovila historija, s obzirom na to da je krizni štab te Općine 1992. godine naredio da svi Bošnjaci u javnosti moraju nositi bijele trake na rukavima, kao što su nacisti 1939. godine naredili poljskim Jevrejima.



„SELAM, YA RESULALLAH“ U OPĆINI NOVI GRAD SARAJEVO



Upriličeno druženje sa hafizom Sulejmanom ef. Bugarijem

Općina Novi Grad Sarajevo 24. januara je bila domaćin manifestacije „Selam, ya Resulallah“, posvećene Allahovom poslaniku, koju je Medžlis islamske zajednice Sarajevo organizirao u okviru obilježavanja 12. rebiu-l-ewela, dana rođenja posljednjeg Allahovog poslanika Muhameda s.a.v.s. U okviru manifestacije u kino-sali Općine Novi Grad Sarajevo, pred više stotina posjetilaca, upriličeno je druženje sa hafizom Selejmanom ef. Bugarijem. Manifestaciji su prisustvovali glavni imam Medžlisa islamske zajednice Sarajevo mr. Ferid ef. Dautović, načelnik Općine Novi Grad Sarajevo mr. Semir Efendić, novogradski imami i druge ugledne ličnosti iz kulturnog, vjerskog i društvenog života, te mnogobrojni građani. Moderator i voditelj programa bio je Muhamed ef. Velić. Tokom dvosatnog programa hafiz Sulejman ef. Bugari govorio je na sebi svojstven način o važnim islamskim temama i o Božijem poslaniku, te o tome koliko ljudi trebaju slijediti put Allahovog poslanika s.a.v.s. Sala Općine Novi Grad bila je pretijesna da primi sve one koji su željeli čuti predavanja Sulejmana Bugarija, tako da je veliki broj građana ostao napolju, dok je jedan broj onih koji su imali sreću da uđu, predavanje pratio na nogama. Prilikom izlaganja ef. Bugari iznio je detalje iz života Allahovog poslanika koji mogu pomoći u ovom vremenu sebičnosti, jer je Muhammed s.a.v.s bio najbolji



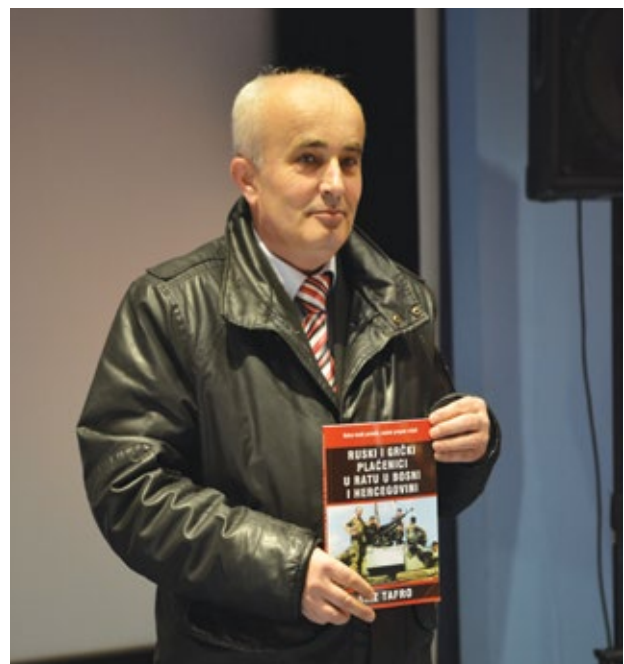
primjer, najbolji roditelj, najbolji prijatelj i najbolji komšija. Segmenti iz života Muhammeda, kazao je Bugari, trebaju biti smjernica da bi vjernici uskladili svoj život s načinom života Božijeg poslanika Muhammeda, jer je on najbolji uzor. Zato je važno znati njegov život i poruke koje je poslao. Muhammed s.a.v.s. je bio čovjek koji je pomagao drugima i podučavao ljude da ne budu sebični, istaknuto je tokom sinočnjeg druženja. Manifestacija je upotpunjena ilahijama u izvedbi Eldina Huseinbegovića.



Promovisana knjiga autora Aziza Tafre „Ruski i grčki plaćenici u ratu u BiH“

U multimedijalnoj sali Općine Novi Grad Sarajevo, 26. februara je promovisana knjiga “Ruski i grčki plaćenici u ratu u BiH”, autora Aziza Tafre. Knjiga razrađuje tematiku učešća ruskih i grčkih plaćenika u ratu u BiH od 1992. do 1995. godine, a posvećena je 1. martu - Danu nezavisnosti Bosne i Hercegovine. Raiječ je o prvoj knjizi, koja detaljno razrađuje tematiku pomenutih plaćenika u ratu u BiH. Autor knjige je i sam učestvovao u proteklom ratu, tokom kojeg je i teško ranjen. Penzionisani je major Armije RBiH. Cilj mu je, kako kaže, da se rasvijetli cijeli niz događaja koji su se dešavali tokom rata 92-95. godine oko dobrovoljaca koji su dolazili ratovati u BiH. Tafro je pojasnio da su ruski i grčki plaćenici na ovim prostorima bili prisutni već 1991. godine, da bi 1992. godine aktivno učestvovali u borbama u istočnoj Bosni, gdje su potpomagali etničko čišćenje Bošnjaka i Hrvata iz tog dijela BiH. On ističe da je 1993. godine formiran Treći ruski dobrovoljački odred koji je postojao do 1994. godine, kada je formirana Grčka dobrovoljačka garda, koja je, također, učestvovala u ubijanjima i progonima u istočnoj Bosni, a učestvovala je i u zauzimanju Srebrenice. ”Sve to vrijeme pokušava nam se prikazati da su Rusija i Grčka bile protiv Bosne i Hercegovine, što u ovom slučaju nije tačno. Ovi borci, plaćenici, ratovali su za novac”, pojasnio je Tafro. Promotori knjige bili su mr. Safet Kešo, poslanik Predstavničkog doma

Parlamenta FBiH, Avdo Huseinović, novinar, istraživač, publicist i režiser i Ernest Imamović, sin legendarnog komandanta Prve drinske udarne brigade, rahmetli Zaima Imamovića. Tokom promocije prikazani su video-zapisi iz perioda agresije na BiH.





PROGLAŠENJE NAJUSPJEŠNIJIH SPORTISTA- INVALIDA KS-A U 2013. GODINI

Munevera Bajrica i Safet Alibašić najbolji reprezentativci

Svečano proglašenje najuspješnijih sportista invalida Kantona Sarajevo za 2013. godinu održano je 15. januara u multimedijalnoj sali Općine Novi Grad Sarajevo. Manifestacija je održana pod pokroviteljstvom Općine Novi Grad i Ministarstva kulture i sporta Kantona Sarajevo, a u organizaciji Saveza udruženja za sport i rekreaciju invalida KS. Reprezentativac BiH u sjedećoj odbojci Safet Alibašić i kuglašica Munevera Bajrica proglašeni su najboljim sportistima invalidima Kantona Sarajevo u 2013. godini. Alibašić je prošle godine s Reprzentacijom BiH na Evropskom prvenstvu u sjedećoj odbojci u poljskom Elblagu osvojio zlatnu medalju i proglašen je najboljim smečerom turnira. U ženskoj konkurenciji najbolja je bila članica Reprzentacije u kuglanju Munevera Bajrica, iz Sportskog društva slabovidih i slijepih osoba Kantona Sarajevo, koja je u 2013. osvojila naslov državne prvakinje. Priznanje je dobila i skijašica Ilma

Kazazić, koja će našu zemlju predstavljati na Paraolimpijskim igrama ove godine u Sočiju. Zahvaljujući njenom uspjehu prvi put u historiji bh. sporta, naša zemlja ima predstavnicu na Paraolimpijskim igrama u zimskim sportovima. Na manifestaciji, kojoj su prisustvovali brojni istaknuti sportisti, sportski radnici i treneri FBiH i Kantona Sarajevo, priznanja najboljim uručili su načelnik Općine Novi Grad Sarajevo mr. Semir Efendić, predsjednik Saveza sjedeće odbojke BiH Miralem Zubović i predsjedavajući Gradskog vijeća Sarajeva Sabahudin Delalić.

Mirza Hrustemović najuspješniji trener

Najuspješniji trener u protekloj godini je selektor Reprzentacije BiH u sjedećoj odbojci Mirza Hrustemović, a priznanja su dobili i Edhem Maić i Huso Čamo. Najboljim sportskim



radnicima proglašeni su Zajko Hadžić, Zijad Kamarić i Amel Kapo. Najuspješniji kolektiv u muškoj konkurenciji je Klub sjedeće odbojke SPID, dok je u ženskoj konkurenciji najboljom proglašena Reprezentacija Kantona Sarajevo u pikadu. Kako je istaknuto na manifestaciji, u protekloj godini velike uspjehe na domaćim i međunarodnim takmičenjima još su ostvarili sportisti invalidi Sarajevskog kantona u streljaštvu, sportskom ribolovu, stonom tenisu, košarci u kolicima, skijanju, plivanju, šahu i drugim sportovima. Najuspješniji su bili Senad Turković (skijanje) i Almir Dizdarević (stoni tenis). Najbolji sportista amputer je Ervin Bejdić (streljaštvo), a sportista u kolicima je Dževad Pandžić (atletika), dok je kod slabovidnih osoba za najuspješnijeg sportistu proglašen Zoran Đukić (kuglanje).

Specijalna priznanja

Na manifestaciji su pojedincima uručena i specijalna priznanja za izuzetan doprinos u razvoju i unapređenju sporta za invalide. Priznanje je uručeno načelniku Općine Novi Grad Sarajevo mr. Semiru Efendiću. Također, didijeljeno je i načelniku Općine Centar Dževadu Bećireviću i direktorici kompanije za razvoj i proizvodnju ortopedskih pomagala Otto Bock Adria d.o.o. dr. Mirjani Močević.



LOKOM cup u dvorani „Ramiz Salčin“

U dvorani „Ramiz Salčin“, na Mojmilu, od 17. do 21. januara održano je fudbalsko takmičenje „Lokom cup“ za dječake uzrasta od osam do 12. godina. Više od 600 dječaka imalo je priliku tokom zimskog raspusta uživati u istinskom sportskom takmičenju. Najviše uspjeha ostvarile su mlađe kategorije sarajevskog „Željezničara“, osvojivši prva mjesta u tri uzrasta. Pobjednički pehar i zlatne medalje su osvojili igrači rođeni 2002. godine, predvođeni trenerom Isom Ahmetovićem, dječaci rođeni 2004. i 2005. godine, predvođeni trenerom Gordanom Ušanovićem. Također su „Plave nade“ bile najuspješnije i kada su u pitanju pojedinačne nagrade. Tako da je najbolji igrač turnira u uzrastu 2002. godište Madžid Šošić. Najbolji igrač u kategoriji 2004. godište je Benjamin Pajtak, a najbolji



golman Kerim Salihović. U konkurenciji dječaka rođenih 2005. godine, najbolji igrač također je bio iz redova „Željezničara“, a to je Danial Osmić. Sudije na ovom turniru bile su djevojke, certificirane fudbalske sudije, a predvodila ih je FIFA sutkinja Ivana Vlaić. Za nagrade su se borile 44 ekipe iz četiri starosne kategorije. Na ovoj manifestaciji dodijeljeno je 12 pehara i 180 medalja za najbolje ekipe. Nagrađeno je i 12 pojedinaca. Turnir je podržao i NS BiH, te je proglašenju pobjednika prisustvovao Murat Jaha, koordinator za omladinski fudbal u NS BiH.



Općina i ove godine građanima omogućila besplatno klizanje na otvorenom

Na radost brojnih građana s područja općine Novi Grad, 11. januara 2014. godine u naselju Dobrinja, tačnije ispred Mercator centra, svečano je otvoreno klizalište na otvorenom. Općina Novi Grad Sarajevo i ove godine svojim stanovnicima omogućila besplatno klizanje na otvorenom. Klizalište je otvorio načelnik Općine Novi Grad Sarajevo mr. Semir Efendić, pred brojnim ljubiteljima klizanja. „Odlučili smo se da zima konačno počne, bez obzira na to što nema snijega, pa smo i ove godine omogućili našoj djeci



klizanje na otvorenom. Ledena ploha bit će im na raspolaganju narednih 60 dana, a klizanje je besplatno. Oni koji nemaju klizaljke moći će ih iznajmiti po simboličnoj cijeni od 1 KM“, kazao je tom prilikom načelnik Efendić. U ovaj projekat iz Budžeta Općine Novi Grad Sarajevo izdvojeno je 25. 000 KM, a preostala sredstva obezbijedili su partneri projekta BH Telecom i Mercator BiH.



OBILJEŽENA 20. GODIŠNJICA OD MASAKRA NA ALIPAŠINOM POLJU

Agresorske granate prekinule šest mladih života

Nedužni mališani ubijeni tokom bezbrižne dječije igre za vrijeme sankanja ispred stambene zgrade u Bosanskoj ulici, kod broja 4

Delegacije Općine i Općinskog vijeća Novi Grad Sarajevo položile su 22. januara cvijeće na mjesto masakra u Bosanskoj ulici, kod broja 4, u naselju Alipašino Polje i odale počast nevino stradalim djevojčicama i dječacima. Na tom mjestu prije 20 godina poginulo je šestoro djece, a isto toliko ih je teže povrijeđeno. Nedužni mališani su ubijeni tokom bezbrižne dječije igre za vrijeme sankanja ispred zgrade, a masakr je počinjen sa tri rasprskavajuće granate koje su ispaljene sa agresorskih položaja u Nedžarićima. Najmlađa žrtva imala je pet, a najstarija 13 godina. Bio je ovo takozvani „treći masakr“ na Alipašinom Polju. Na mjestu stradanja okupili su se i članovi porodica, rodbina i prijatelji ubijenih, te predstavnici Kantona Sarajevo, Grada, Udruženja roditelja ubijene djece opkoljenog Sarajeva 1992-1995, gdje su učenjem Fatihe, minutom šutnje i polaganjem cvijeća odali počast ubijenoj djeci.

Vrijeme ne liječi bol za najmilijim

Sa obilježavanja ovog tužnog događaja poručeno je da godine ne liječe bol za najmilijima, te da ovaj i drugi slični zločini nikada neće biti zaboravljeni. Danas bi Indira i Jasmina Brković, Mirza Dedović, Danijel Jurenić, Nermin Rizvanović i Admir Subašić, koji su ubijeni tog kobnog dana, bili odrasli ljudi, ali im, nažalost nije data prilika da dožive mir i slobodu, odrastu, školuju se, te dožive prve ljubavi i radosti. Predsjedavajuća Općinskog vijeća Novi Grad Sarajevo Edina Gabela kazala je kako je tuga za ubijenim sugrađanima i danas ista, kao i prije 20 godina, kada je sa prozora zgrade ispred koje se zločin dogodio, gledala strašan prizor.

Podsjećanje na ratna dešavanja od 1992. do 1995. godine

„Jako je teško i danas nakon 20 godina, jer se podsjećamo na taj tužni događaj. Brat i ja bili smo svjedoci zločina koji je počinjen nad nedužnom djecom. Sa prozora zgrade, gledali smo kako otac jaknom pokriva svoje dvije ubijene kćerke. Zajedno smo odrastali sa njima, provodili vrijeme u podrumu. Posebno mi je teško kada pomislim koliko bi one danas imale godina. Nažalost prekinuto je njihovo djetinjstvo i zato još niko nije odgovarao. Ne možemo svoju tugu porediti sa tugom roditelja za izgubljenom djecom, ali, svakako, moramo mlade generacije stalno podsjećati na ono što nam se dogodilo u preiodu od 1992. do 1995. godine“, kazala je Gabela. Dodala je da ovo nije prvi put da su djeca i građani Sarajeva, nastojeći samo da prežive, ubijani tokom igre, u školskim klupama, u redovima za vodu ...”Danas sam jako tužan i nema riječi kojima bih mogao opisati kako se osjećam. Ovdje se dogodio jedan od najtežih zločina počinjenih u toku rata, ubijena su djeca na igranju, djeca koja su smijehom i igrom prkosila ratu i mržnji. Apelujem na sve građane da u što većem broju prisustvuju tužnim godišnjicama, kako bih uspomenu na ove nevine žrtve sačuvali od zaborava”, riječi su Fikreta Grabovice, predsjednika Udruženja roditelja ubijene djece opkoljenog Sarajeva 1992-1995.



**Obilježen Dan MZ
„Čengić Vila“**



Polaganjem cvijeća na spomen-obilježje poginulim borcima Armije BiH u dvorištu Osnovne škole „Osman Nakaš“ 27. februara obilježen je Dan Mjesne zajednice „Čengić Vila“. Cvijeće su položile delegacije Općine Novi Grad Sarajevo, Savjeta MZ, porodice poginulih, rodbina i prijatelji, te učenici Osnovne škole „Osman Nakaš“ i mališani iz vrtića „Lastavica“.Povodom Dana mjesne zajednice i 1. marta, Dana nezavisnosti BiH, u holu Škole upriličen je prigodan kulturno-umjetnički program, posvećen Danu nezavisnosti BiH, koji su izveli učenici škole.U prostorijama Mjesne zajednice održana je svečana sjednica na kojoj su pojedincima i kolektivima uručene zahvalnice za doprinos u razvoju Mjesne zajednice. Zahvalnice su dodijeljene predsjedavajućoj Općinskog vijeća Novi Grad Sarajevo Edini Gabela i savjetniku općinskog načelnika Safetu Mešanoviću.



OBILJEŽENA GODIŠNICA STRADANJA U POTUR ŠAHIDIJINOJ ULICI

Agresorska granata usmrtila tri dječaka

Prošla je 21 godina od tužnog događaja, ali bol u srcima roditelja, rodbine i prijatelja nije manja • Suze u očima, jecaji i uzdasi svakog minuta, sata, dana, sastavni su dio života roditelja ubijene djece nakon 16. decembra 1992. godine

Delegacije Općine Novi Grad Sarajevo, Udruženja roditelja ubijene djece opkoljenog Sarajeva 1992.-1995., OŠ "Umihana Čuvidina", porodice i prijatelji poginulih položili su 16. decembra 2013. godine cvijeće u Potur Šahidijinoj ulici na mjesto na kojem su prije 21 godinu poginula tri dječaka. Tog datuma 1992. godine sa agresorskih položaja je ispaljena granata koja je usmrtila troje djece, a nekoliko ih je teže i lakše ranjeno. Na ovom mjestu ubijeni su Admir Holjan i Aldin Alihodžić koji su imali samo 13 godina i desetogodišnji Denis Bašović. Teško su ranjeni Nijaz i Nihad Poturak. „Ubijen je dio mladosti, dječaci koji bi danas najvjerovatnije imali porodice i bili korisni članovi našeg društva. Okupljanja su veoma važna, jer je neophodno podsjećati na ta strašna vremena kada su svakodnevno nevini građani Sarajeva ubijani“, kazao je Fikret Grabovica, predsjednik Udruženja roditelja ubijene djece Sarajeva. „Ubijani su ciljano, planirano, sistemski. Zapravo, ništa slučajno nije bilo, sve je planirano i o tome svjedoče brojne činjenice. Danas odajemo počast i čuvamo uspomenu na ove ubijene dječake i drago mi je što su tu mladi ljudi, drago mi je što su došli da čuju šta se njihovim vršnjacima dešavalo u

toku agresije na BiH“, rekao je Grabovica. Prošla je 21 godina od ovog tužnog događaja, ali bol u srcima roditelja, rodbine i prijatelja nije manja. Suze u očima, jecaji i uzdasi svakog minuta, sata, dana, sastavni su dio njihovih života nakon 16. decembra 1992. godine. Ramiz Holjan, čiji je sin Admir ubijen u ovom zločinu, došao je zajedno sa roditeljima ubijene djece na mjesto masakra. „Taj dan se ne može zaboraviti. Na njega nas podsjećaju bol i tuga koja se ulila u naše duše. Jedino svjetlo u ovom našem crnilu je što su danas ovdje mladi ljudi, koji bi poslije nas trebali preuzeti obavezu čuvanja sjećanja i obilježavanja tužnih datuma, jer zaborav je ravan zločinu. Pored čuvanja sjećanja, treba istrajati u borbi da se zločinci privedu pravdi i odgovaraju za svoja nedjela. Ne znam da li išta može ublažiti našu bol, ali sasvim sigurno je kazna za zločince naš dug prema ubijenima“, kazao je kroz suze Ramiz. Za ubistvo dječaka niko nije odgovarao, kao ni za druge zločine u opkoljenom Sarajevu. U Udruženju roditelja ubijene djece smatraju da Tužilaštvo mora pokrenuti nove istrage, jer se odgovornost za ubistvo više od deset hiljada stanovnika Sarajeva ne može svesti na nekoliko pojedinaca.



Obilježena godišnjica masakra u ulici Oslobodilaca Sarajeva, na Dobrinji

Predstavnici Općine Novi Grad Sarajevo Edina Gabela, predsjedavajuća Općinskog vijeća, i Ahmet Zečo, v.d. pomoćnika načelnika za lokalnu samoupravu, položili su cvijeće 4. februara 2014. godine, u ulici Oslobodilaca Sarajeva na Dobrinji i obilježili 20. godišnjicu masakra u kojem je stradalo devet, a teže i lakše ranjeno 16 osoba. Na tom mjestu, prije 20 godina, usljed rasprskavajućeg dejstva tri minobacačke granate ispaljene s agresorskog položaja u Lukavici, stradali su građani koji su čekali u redu za humanitarnu pomoć, od kojih je bilo i dvoje djece. Granate su ispaljene oko 11:25 sati, neposredno jedna za drugom, od kojih je prva eksplodirala na asfaltnoj pješačkoj stazi kod javne garaže u ulici Oslobodilaca Sarajeva, druga iza zgrade na Trgu Zlatnih ljiljana broj 3 i treća na lijevom gornjem uglu prozora stana broj 2 u ulici Oslobodilaca Sarajeva. U znak sjećanja na ubijene sugrađane, na mjesto masakra, cvijeće su položile i delegacije Kantona Sarajevo, Grada, Udruženja roditelja ubijene djece opkoljenog Sarajeva 1992-1995. godina, kao i članovi porodica ubijenih. Derviš Šito, čija je supruga Aiša poginula tog dana, ispričao je da je Aiša tog dana na ovo mjesto došla sa još dvije komšinice, da bi zamijenile nešto hrane za svoju porodicu. Međutim, granata je pala i usmrtila njih dvije, dok je treća teško ranjena. „Tuga i bol nikada neće prestati i danas boli kao i prije 20. godina.



Trebamo se okupljati i obilježavati godišnjice stradanja naših sugrađana, kako oni ne bih pali u zaborav“, kazao je Derviš. Dodao je da je okupljanje građana na mjestima stradanja dokaz da postoje ljudi koji čuvaju istinu od zaborava, bez obzira na to što za taj zločin niko nije kažnjen niti procesuiran. **Tog dana ubijeni su: Seida Baličević, Osman Hebibović, Emin Kolar, Enver Mustagrudić, Muškija Pribinja, Mirsad Spahić, Selima Spahić, Aiša Šito i Jadranka Tendžera.**

OLAKŠAVANJE SVAKODNEVNICE OSOBAMA TREĆE ŽIVOTNE DOBI



Na Alipašinom Polju otvorene prostorije za rad sa starijim osobama

Prve radionice za osobe treće životne dobi u kojima će se moći družiti uz pletenje, heklanje, slikanje na stiroporu, izradu nakita i igranje šaha, na području Novog Grada, svečano su otvorene 27. decembra 2013. godine na Alipašinom Polju. Početak rada ozvaničili su općinski načelnik mr. Semir Efendić i predsjedavajuća Općinskog vijeća Novi Grad Edina Gabela. Projekat koji ima za cilj poboljšanje životnog stila i olakšavanje svakodnevnice starijim osobama implementira Udruženje „Out loud“ uz podršku Općine Novi Grad Sarajevo i UNDP-a. "Želio sam da sa UNDP-om koji finansira projekte u Općini Novi Grad Sarajevo, realiziramo konkretne projekte od kojih će naši građani imati koristi. Cilj je bio da njima budu obuhvaćeni i penzioneri kao jedna osjetljiva populacija. Sretan sam da smo u prilici da im kroz projekat jedne nevladine organizacije ponudimo nešto kvalitetno u njihovom životu. Ukoliko ova organizacija pokaže da može na kvalitetan način organizirati rad jednog ovakvog centra, ona će i u budućnosti imati podršku Općine", kazao je načelnik Efendić. Realizacijom ovog projekta nastoji se pružiti pomoć starijoj populaciji i smanjiti njihova socijalna izoliranost. Oni će moći doći u prostorije radionice gdje će sticati nova poznanstva i družiti se, a uz to će imati priliku da kroz različite aktivnosti iskažu svoju kreativnost. Sa starim osobama svakodnevno će raditi volonteri. Jedni će raditi u radionici, dok će drugi biti zaduženi za kućne posjete. U radionici se jedanput sedmično organizira

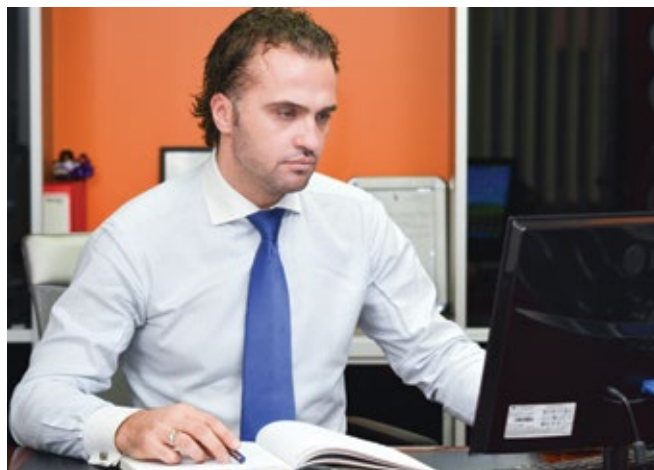


ambulanta gdje će se besplatno vršiti kontrola krvnog pritiska i šećera u krvi. U toku su četiri vrste radionica, kao što su heklanje, pletenje, izrada nakita i slikanja na stiroporu. Sve njihove rukotvorine će se prodavati, a novac će biti iskorišten za organiziranje izleta i druženja.



Javno preduzeće „Lokom“ anuliralo zatečeni dug

Novi menadžment javnog preduzeća „Lokom“, čiji je osnivač Općina Novi Grad Sarajevo, jedan je od rijetkih u javnim preduzećima u BiH koji je tokom 2013. godine uspio anulirati zatečeni dug, prouzrokovan nesavjesnim rukovođenjem bivše uprave. Jedan od najtežih perioda za ovo preduzeće bio je 2012. godine, kada je nesavjesnim rukovođenjem tadašnje uprave i inferiornog stava osnivača, preduzeće dovedeno na rub opstanka. Naime, dolaskom nove uprave na čelo ovog preduzeća zatečen je dug u iznosu od oko 110. 000 KM, sa istaknutom tendencijom rasta. „U nacrtu izvještaja nezavisnog revizora evidentirano je da za finansijsko poslovanje preduzeća u periodu od 2011. do kraja 2012. godine preduzeće nije posjedovalo adekvatnu dokumentaciju na osnovu koje se mogla utvrditi količina i vrijednost fakturiranih usluga. Fakturisanje se vršilo na osnovu usmeno prikupljenih informacija zaposlenika, što jasno ukazuje na netransparentnost poslovanja, kao i na veliku mogućnost malverzacija novcem preduzeća, koji je najvjerovatnije završavao u privatnim džepovima, a ne u budžetu preduzeća“, kazao je Amil Šukalo, v.d. izvršnog direktora u preduzeću „Lokom“. Šukalo je dodao da je pored zatečenog minusa evidentiran i prekomjeran broj uposlenih, što je dodatno otežavalo realizaciju plana revitalizacije urađene na samom početku 2013. godine. „Uz sve zatečene negativne okolnosti, nismo posegnuli za nepopularnim metodama i davali otkaze



uposlenim. Plan revitalizacije, u najvećoj mjeri zasnivao se na smanjenju nepotrebnih rashoda, zatim povećanju prihoda, te smo adekvatnom sistematizacijom radnih mjesta uspješno poboljšali poslovanje i anulirati akumulirani dug. Pored toga, svoje poslovanje usmjerili smo i ka ostvarivanju javnog interesa. Uz saglasnost načelnika Općine mr. Semira Efendića obezbijedili smo besplatne termine u našim sportskim objektima za invalidske sportove, sjedeću odbojku i košarku u kolicima, a za klubove s područja Novog Grada odredili smo poseban popust za korištenje naših objekata“, naglasio je Šukalo.

SAVJET MJESNE ZAJEDNICE „BRIJEŠĆE“

**Zahvalnica bh. nogometašu
Edinu Džeki**



Predstavnici Savjeta Mjesne zajednice „Briješće“ dodijelili su bosanskohercegovačkom nogometašu Edinu Džeki zahvalnicu za doprinos u razvoju sporta na području općine Novi Grad i ove mjesne zajednice. Zahvalnicu je 22. januara u Edinovo ime preuzeo Midhat Džeko, otac uspješnog bosanskohercegovačkog reprezentativca i dobitnika Šestoaprilske nagrade Garada Sarajeva. Tom prilikom on se u svoje i u sinovo ime zahvalio Općini Novi Grad Sarajevo i građanima Mjesne zajednice „Briješće“ koji su prepoznali trud i zalaganje njegovog sina. Budući da je Edin Džeko odrastao u naselju Briješće i da pomaže razvoj sporta u ovoj lokalnoj zajednici, te da je, prije svega, veliki humanista, ovo je najmanje što Mjesna zajednica, odnosno Općina Novi Grad može učiniti za svog sugrađanina, nakon što je svojim nogometnim umijećem proslavio našu zemlju i svoj grad, istakli su Mjesnoj zajednici. „Džeko je stanovnik Briješća, uspješan je sportista i veliki humanista. Donirao je sportsku opremu za rukometni klub “Briješće”. Na ovaj način željeli smo mu se zahvaliti za sve što je učinio i što čini za ovo naselje i za BiH“, rekao je Sead Junuz, predsjednik Savjeta MZ „Briješće“.

**TROČLANI TIM OPĆINE NOVI GRAD
SARAJEVO NA SASTANKU U PULI**

**Prezentirani rezultati
projekta „Youth Adrinet“**



Tročlani tim predstavnika Općine Novi Grad Sarajevo, na čelu sa pomoćnikom načelnika za obrazovanje, kulturu, sport i lokalni integrisani razvoj mr. Elvirom Resićem, učestvovao je u završnom sastanku projekta „Youth Adrinet“ , koji je 16. i 17. decembra prošle godine održan u hrvatskom gradu Puli. Sastanku su prisustvovali i politički predstavnici Italije, Slovenije, Hrvatske, Srbije i Albanije, kao i predstavnici mladih koji su bili uključeni u Youth Adrinet aktivnosti koje su trajale duže od tri godine. Tokom sastanka predstavljeni su rezultati „Youth Adrinet“ projekta kao što su formacija jake mreže između mladih Jadransko-jonske regije, analize stanja politika mladih u datim teritorijama, vodič sa smjernicama i preporukama za poboljšanu politiku prema mladima. Također, prezentirani su i rezultati predstavljanja otvorenih centara za mlade, proizvedenih obrazovnih i informativnih materijala u okviru samostalnog aktivizma mladih, kao i rezultati promicanja kulturnih razmijena između mladih. Susret u Puli je iskorišten da se sagleda mogućnost za održivost projekta, koji je od temeljne važnosti za kontinuitet inicijative i tematike projekta. Iz tog razloga sastanku su prisustvovali politički predstavnici koji su potpisali Memorandum o razumijevanju, kojim se svaki partner obavezuje da će u budućnosti održavati mrežu koja je kreirana od strane projekta. Memorandum o razumijevanju, koji je u Puli službeno predat predstavnicima jadranske euroregije, također se odnosi na prioritete politike mladih za jadransko-jonsko područje u narednih sedam godina planiranja. Ovi prioriteti su identificirani na osnovu istraživanja potreba regija kao i kroz dijalog između političara i mladih.



Podrška projektu formiranja Banke koštane srži u BiH

U Općini Novi Grad Sarajevo 24. februara je održano predavanje o temi „Formiranje Banke koštane srži u Bosni i Hercegovini“. Predavanje je organizirano pod pokroviteljstvom Općine i u saradnji sa NVO „Mala“, koja je pokrenula projekt formiranja Banke koštane srži u BiH. Ovaj izuzetno značajan projekat za građane naše zemlje podržala je Općina Novi Grad Sarajevo i uključila se u organizacione aktivnosti oko provođenja akcija davanja uzoraka krvi. Skupu su prisustvovali direktori osnovnih i srednjih škola s područja Novog Grada, predstavnici i volonteri Crvenog križa Novi Grad Sarajevo, mjesnih zajednica, privrednici i građani. O ciljevima i značaju projekta prisutne su upoznali predstavnici NVO „Mala“ dr. Bakir Nakaš, Amina Deljković, Tuco Abdulkadir i Amela Sućeska. Upućen je poziv građanima od 18 do 40 godina starosne dobi, da daju svoju krv, jer će ih samo jedna kap uvesti u veliku porodicu donora. Kako je istaknuto tokom predavanja prvo vađenje krvi za tipizacije znači prvi korak ka formiranju bosanskohercegovačkog registra. Također, rečeno je da kada se spomene banka koštane srži, obično ljudi razmišljaju o kičmenoj moždini, a da bi se postalo donator potrebna je kap krvi iz prsta. Kako je pojasnio dr. Bakir Nakaš, cilj projekta je da se skupi što veći broj donatora krvi i da se osiguraju sredstva za tipizacije, te da

i bh Banka koštane srži uđe u europske i svjetske asocijacije banaka koštane srži. Tipizirani nalaz se ubacuje u registar pod šiframa i kada postoji dovoljan broj donora, ulazi se u evropske i svjetske asocijacije, tako da onda bh. pacijenti mogu koristiti kompletnu donorsku mrežu iz cijelog svijeta. „Samo jedna kap krvi spasit će nečiji život i vratiti osmijeh na lice. Pokažimo da jedna mala zemlja može napraviti velike stvari“, poručeno je sa sastanka.



SRETAN 1. MART DAN NEZAVISNOSTI



OPĆINA NOVI GRAD SARAJEVO